

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 3 DE AGOSTO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.820

La carretera sigue siendo terrorífica

95 muertos en accidentes de tráfico en el final y comienzo de vacaciones veraniegas

Madrid, 3.— Noventa y cinco personas resultaron muertas y 64 con heridas de gravedad, a consecuencia de los 72 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana y los dos días posteriores, fechas de final de vacaciones, para unos, y de comienzo de las mismas para otros.

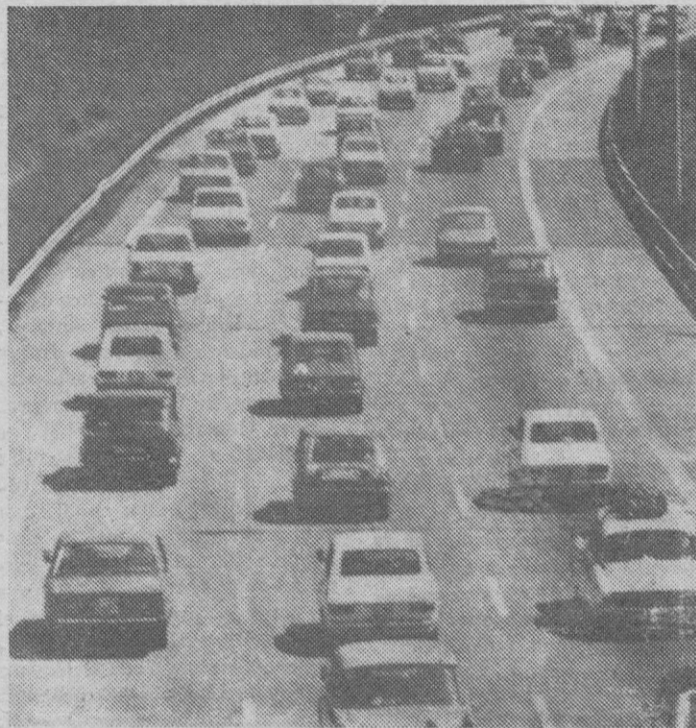
Según datos facilitados a la agencia Efe por la Dirección General de Tráfico, a los 64 muertos y 43 heridos graves producidos de viernes a domingo, ambos incluidos, hay que sumar las víctimas de los 26 accidentes registrados el lunes y martes, días 31 y 1, que suman en total 31 muertos y 21 heridos de gravedad.

Cabe destacar entre los accidentes de tráfico sucedidos el 1 de agosto, la colisión de dos autocares, uno luxemburgués y otro de nacionalidad española, en el término de Sieteiglesias, Valladolid, a causa de la cual murieron cuatro personas y otras ocho sufrieron heridas de gravedad. El total de

los heridos se eleva, hasta el momento, a quince.

Las causas que motivaron los accidentes, según informaron a Efe, son las habituales:

velocidad inadecuada, invadir la parte izquierda de la calzada, irrupción de peatones en la misma y distracción del conductor entre otras.—Efe.



Una alemana podría haber sido la agresora de los militares asesinados

En una información que Alfredo Semprún publica hoy en "ABC", ofrece unas curiosas suposiciones. Entre otras cosas dice:

"Según nuestras propias fuentes, sin refrendo oficial alguno, aunque tampoco con un mentís capaz de obligarnos a desechar las informaciones conseguidas más allá de nuestras fronteras, a las pocas semanas de haberse cometido en Alemania el asesinato del fiscal general de aquella República Federal, Siegfried Buback (muerto junto a dos hombres de su escolta el 7 de abril del pasado año), se había detectado, entremezclados en el "peculiar mundillo etarra" de los Pirineos Atlánticos franceses, y más concretamente en los conoci-

dos bares de Bayona, centro de reunión de los pistoleros vascos de origen español asilados en aquella zona de Francia y en los alrededores de la granja agrícola que la "organización" posee en las cercanías de Mauléon, la presencia de seis alemanes, cuatro hombres y dos mujeres, miembros todos ellos de la banda terrorista germana Baader-Meinhof.

UNA PISTOLA ALEMANA EN LA CALLE BRISTOL

Hace pocas horas y a través del hilo telefónico, las mismas fuentes nos indicaban la posibilidad de que una de las dos jóvenes alemanas, que con el tiempo se había convertido en amante del tristemente célebre "Argala", podría ser uno de los miembros del comando etarra que asesinara a los dos altos jefes del Ejército.

Tras no pocas gestiones en la Embajada de la República Federal Alemana en Madrid hemos conseguido identificar a la joven en cuestión. Se trata de Monika Heibing, nacida el 16 de noviembre de 1953 en la localidad germana de Flein, a la que se considera en la Bundes-

kriminalamt como una de las terroristas más peligrosas militantes en la facción alemana de la IV Internacional. Peligrosa por el extremismo de sus ideas y también por la frialdad que la ha caracterizado—según nos informan—en todas sus intervenciones terroristas pistola o metralleta en mano, en las cuales siempre ha hecho alarde de su desprecio, tanto a la vida ajena como a la propia.

Tras haber conseguido obtener su fotografía, aunque correspondiendo la misma al año 1974, y comparándola a la de Guadalupe Núñez Morales, podemos comprobar su gran parecido, pese a la diferencia de peinados, etc".

Auténticas rebajas en

CEREZO

Cervantes, 28

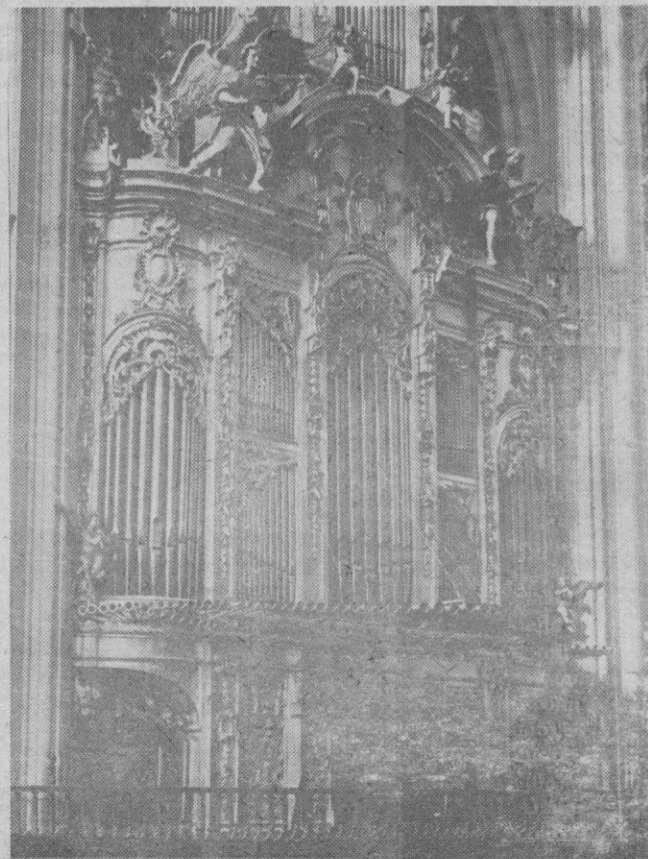
España no excluye una conferencia cuatripartita sobre el Sahara

España no excluye la celebración de una conferencia cuatripartita —España, Mauritania, Marruecos y Argelia—, bajo el patronazgo del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, cuyo principal objetivo sería la búsqueda de una solución para el problema del Sahara. Este ha sido uno de los temas tratados ayer en la reunión que el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, mantuvo con los responsables de política exterior de los partidos políticos mayoritarios en el Parlamento, sobre la que ayer informábamos.

El ministro trazó las grandes líneas de la nueva política española en Africa en los planos político y económico. A este respecto es ha sabido que la diplomacia española pretende una intensificación de las relaciones con los países moderados, adoptando, al mismo tiempo, una posición netamente favorable en los temas que defienden los progresistas, tales como racismo, independencia de territorios y creación de nuevas relaciones Norte-Sur.

La confirmación de que la penetración española en Africa se hace más intensa es que el actual presupuesto destinado a cooperación por el Ministerio de Asuntos Exteriores será multiplicado por 10, pasando a ser de 1.200 millones.

SEGOVIA ESTUDIO FOTOGRAFICO DE ORGANOS DE LA PROVINCIA



El fotógrafo Roland Legathe, francés, ha realizado un estudio fotográfico sobre los órganos españoles; en la colección, que ahora se exhibe en nuestra ciudad, figuran documentos gráficos sobre los órganos de la catedral y Villacastín. En estos momentos trabaja también sobre el instrumento del santuario de la Virgen de la Fuencisla. De ello informamos en la sección de local. (En la foto, el órgano del lado del evangelio, de la catedral, realizada por Legathe).

EN ESTE NUMERO

- Europa y el sindicalismo. Pág. 2
- Festival Internacional de Segovia.—Pág. 5
- Homenaje a dos folkloristas en Cuéllar.—Pág. 6
- 24 presos se amotinaron en Soria.—Pág. 7

PEATONES PELIGROSOS

Cuando uno es ciudadano de a pie, suele echar la culpa de todos los desmanes y catástrofes circulatorios a los conductores de vehículos, pero una vez que se vehiculiza y al cabo de cierto tiempo, da cuenta de que no siempre hay que culpar al conductor, porque los segovianos somos unos peatones malisimos y hasta peligrosos.

A la hora de las precauciones, sobre todo en las calles estrechas, nos echamos en medio de la calzada, vamos a ritmo de tortuga, tardamos en retirarnos a la acera cuando se aproxima un vehículo e incluso insultamos al conductor del mismo cuando nos mete prisa. Hay casos curiosos y no por ello poco usuales; por ejemplo, señoras que van por la acera y llevan a los hijos pequeños por la calzada, cuando se aproxima un coche y toca el claxon para que retire al niño, hace caso omiso y cuando el vehículo se aproxima más y la señora ve el peligro, no sólo increpa al conductor sino que una vez que pasa el coche pega al hijo por no haberse subido a la acera, cosa imposible de hacer pues era ella quien la ocupaba. Esto es verídico.

Y así, como ésta, cantidad de anécdotas. La disculpa del peatón se puede buscar los fines de semana, donde nuestros visitantes madrileños, sobre todo los que ya conocen Segovia, van por nuestras calles como si la de la Castellana se tratase.

Aun así, con madrileños o sin ellos, con vallisoletanos o sin ellos, los segovianos viandantes, por ganar un segundo, somos capaces de dejarnos la vida en cualquier semáforo.

La Prensa opina

FUERTES ORGANIZACIONES EMPRESARIALES

EL EUROPEO comenta en un editorial:

"Una organización socioeconómica como para la que nuestro país se propugna, pero que indudablemente no hemos alcanzado aún, se encuentra exigida de fuertes organizaciones empresariales, del mismo modo que también son requeridas grandes centrales obreras, siendo conveniente advertir que tanto unas como otras no pueden basar su fortaleza tan sólo en el número de sus afiliados, sino también y acaso en mayor medida, en la cohesión de sus miembros y en la aceptación por los mismos de una disciplina de grupo que presente a la organización empresarial —o a la obrera— como un todo coherente y por ello como "interlocutor válido" para dialogar y concluir acuerdos en todos los campos que, por lo que a los empresarios se refiere, no se circunscriben a los de la Administración y el mundo del trabajo, sino que afectan también de modo singular al conjunto de los consumidores."

ETA, CENSURADA

ALERTA Mario Soria escribe:

«El ministerio del Interior ha prohibido la publicación en la prensa, así como su difusión por otro medio cualquiera, del comunicado en el cual la organización vasca citada asume la responsabilidad del asesinato del general Juan Manuel Sánchez y de su ayudante, el teniente coronel José Antonio Pérez Rodríguez. Basa el Ministerio su veto en el hecho de constituir el texto de marras una apología del terrorismo y ser injurioso para el Ejército.

Sin embargo, nos parece que en este caso hubiera sido lo más acertado proceder de forma contraria a como lo han dispuesto las autoridades encargadas del orden público: convenía difundir el comunicado de los asesinos. Y convenía hacerlo, a pesar de los insultos que contuviese, para que España supiera de una vez por todas a qué atenerse respecto de los fines de una asociación que no siempre ha sido tratada por los medios de comunicación con la severidad que se merecía. En cuanto a las injurias, hubiese podido refutarlas cualquiera; bastaba con apostillar el documento; además, era oportuno que se declarase el pensamiento real de los homicidas referente al Ejército, al que hasta entonces habían eludido atacar.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

EUROPA Y EL SINDICALISMO

Por José María Martín Sánchez

El sindicalismo europeo se enfrenta hoy con múltiples problemas y uno principal es que la industria europea no crece hoy como antes, no se halla en la misma posición de poder incrementar cada año, como en décadas anteriores, los salarios de forma real. Las empresas se enfrentan con unos incrementos graves de sus costos, con profundos desequilibrios territoriales que ha creado un rápido desarrollo entre las diversas regiones, con una aguda crisis en los servicios sociales, cuyos trabajadores quieren poner al mismo nivel salarial que los de las industrias de vanguardia, y donde el incremento de la productividad es mucho más difícil, con un incremento del paro y la falta de una política al más elevado nivel de una movilidad de recursos; la falta de dimensión financiera de muchas empresas que necesitan de una reconversión para poder continuar en el mercado, etc.

¿QUE ESTRATEGIA EXISTE ANTE TODO ELLO?

Los sindicatos europeos en la actualidad no siguen una línea única, sino que llevan la iniciativa sindical a todos los frentes. Por una parte, en el último decenio, tanto en Francia como en Italia se ha descendido a la empresa, a la organización y creación de organizaciones de base que sean soberanas en sus decisiones y especialmente en lo que se refiere a la negociación colectiva. Dada la libertad sindical existente, hay países donde existe una separación entre la sección sindical (de un sindicato) y la comisión de delegados o consejo de empresa, formado por la elección entre todos los trabajadores. Así, lo que se puede conocer por la línea estable del sindicato a niveles geográficos, que podríamos llamar provinciales, tienen, por ejemplo en Italia, una asistencia de asesoramiento sobre las líneas a seguir, pero no son protagonistas directos de la negociación de convenios de empresa.

Pero frente a la negociación de base, se está imponiendo también en Europa el convenio "cuadro" o la negociación articulada, que es la que se empieza por arriba. Pueden negociarse acuerdos generales entre las Confederaciones Sindicales y Patronales junto con los Gobiernos sobre cuestiones que afectan a todos los trabajadores, junto con otras de orden económico, de política fiscal, formación profesional, derechos sindicales en la empresa, etc., también llamados "pactos sociales". Pueden existir encuentros nacionales a nivel de rama, donde comúnmente se han establecido los salarios mínimos por profesión y luego se

deja para el convenio de empresa la negociación sobre condiciones de trabajo, calificación de personal, etc.

EL SALARIO SOLO, NO

La mayor parte de los sindicatos europeos no se conforman hoy con las simples reivindicaciones salariales. Por una parte quieren participar en los centros de decisión del poder, especialmente en aquellos que pueden optar por diversas políticas que afectarán, sin duda, a los trabajadores.

Junto a esta proyección exterior que es en realidad una proyección de la política sindical, que todos los sindicatos señalan no debe estar sujeta a ninguna directriz externa, esto es, de cualquier partido político, en los sindicatos europeos se lucha por la consecución y puesta en práctica de los derechos sindicales en la empresa, conseguidos más bien a través de la legislación o de acuerdos tripartitos (trabajadores, empresarios, Gobierno) como el de Grenelle en la Francia de 1967, que por la negociación colectiva. Entre ellos podríamos mencionar, por ejemplo, la prohibición de utilizar en las empresas métodos que degradan a la persona humana (como el "cacheo" a la salida de la empresa y circuitos de televisión para controlar a los trabajadores); la autonomía de la organización y el reconocimiento por parte de la dirección de las empresas de los representantes sindicales; EL DERECHO de los trabajadores a la información, generalmente con la celebración de asambleas fuera de las horas de trabajo y, en circunstancias excepcionales, dentro del horario laboral; el derecho a establecer carteles de anuncios y la realización de encuestas y finalmente los "créditos de horas" para poder realizar dentro de la jornada laboral cursos de formación profesional y cultural y de formación sindical, generalmente para los jóvenes.

LOS EMPRESARIOS RESPONDEN

Los empresarios inteligentes se dan cuenta de las difi-

cultades para superar la crisis y que el modelo de crecimiento hoy en boga es difícil el sostener, dado que, para continuar creciendo la economía, cada vez lo ha de hacer a un menor ritmo y a un mayor coste.

¿QUE DEBE HACER LA EMPRESA?

Pues no esconder la cabeza bajo el ala y darse cuenta de las circunstancias que la rodean. Si el mundo externo tiende al confort, a una mayor información y a un proceso democrático, por señalar algunas constantes, deberá introducir en al empresa estos mismos valores que están en su contorno. Habrá de llevar a la misma con respecto al confort, una filosofía en donde el trabajo podrá ser estimado como un "dolor" pero que permita luego el ocio. Deberá reducir esta pena al máximo y dotar de la mayor libertad posible al hombre, como, por ejemplo, con los modernos sistemas de horario elástico, en donde él puede elegir y tomar decisiones.

¿Puede existir una verdadera democracia en la empresa? ¿Hasta dónde puede llegarse con la cogestión, la autogestión o la simple participación en las decisiones? El problema no parece que tenga una solución única, debido principalmente a la diversidad de teorías imperantes en los diversos grupos empresariales, a los tamaños de la empresa, ya la planificación económica que puede llevarse a efecto en cada país.

Lo que sí parece es que con los niveles que alcanzan en determinados países europeos, por lo menos en los tiempos actuales, hay quien se inclina, sobre todo donde existen varios sindicatos con ideología radicalizada, que una mayor participación de los trabajadores en las decisiones de la empresa podría dar lugar a que los del "grupo participante" fueran contestados corrientemente por la base o algunos grupos de la misma, con lo que la dirección de la empresa tendría que bajar hacia dos frentes. Es por ello que se estima que en tales casos las relaciones laborales deben surgir de la "tensión", en el encuentro de fuerzas entre la línea de mando directiva de la empresa que proviene de arriba y de la reivindicativa sindical desde abajo.

En otras palabras, una negociación directa de la empresa con los verdaderos interlocutores, con los representantes de los trabajadores. Claro está que también por parte de éstos existen problemas para ponerse de acuerdo. Lo que dificulta más aún la problemática sindical dentro de los distintos sindicatos que conforman la línea de las distintas confederaciones europeas.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

MONTE MOTOR
PEGASO DIESEL
A SU TURISMO



Estudio fotográfico de los órganos de Segovia y Villacastín

Ha sido realizado por Roland Legathe, durante diez años

El último trabajo ha correspondido al instrumento del santuario de la Virgen de la Fuencisla

Como ya informamos, se ha inaugurado en una de las salas del Torreón de Lozoya una exposición de fotografías sobre órganos históricos españoles. La colección, única en el mundo, es producto del trabajo de más de diez años del fotógrafo francés Roland Legathe.

Sesenta y cuatro fotografías en color de treinta órganos españoles, los más importantes de Castilla, Andalucía, Baleares y Navarra, conforman el amplio muestrario, importantísimo, tanto por su calidad como por el hecho de significar un trabajo de investigación hasta ahora inédito en el mundo.

Roland Legathe, nacido en Rennes (Francia), autor del trabajo, se encuentra en Segovia para asistir al concierto que el próximo domingo dará su amigo Francis Chapelet en la catedral. Con este motivo, el fotógrafo, que ya tiene documentos sobre los órganos de Villacastín y la catedral, ha realizado una serie de fotografías del órgano del santuario de la Fuencisla. La exposición permanecerá abierta hasta el domingo, día 6.

Teniendo en cuenta la importancia del trabajo de Roland Legathe y el que sea Segovia el escenario de la primera exposición pública que se hace de estas fotografías, nuestra Redacción ha mantenido con el fotógrafo la siguiente conversación:

—¿Cómo nació la idea de la realización de este trabajo?

—En el año 1967 tuve ocasión de escuchar un disco que grabó Francis Chapelet en Covarrubias, que luego fue gran premio de disco en Francia. Después fui a ver el órgano en que había grabado. Estuve en Covarrubias, saqué fotos, me nació la afición y poco a poco he seguido haciendo fotos de órganos. El trabajo que se expone aquí representa aproximadamente 10 años de trabajo, hecho en vacaciones, porque no es un trabajo de todo el año.

—¿Por qué has centrado tu trabajo en órganos españoles?

—El estilo español es muy especial, porque los



pre, he tenido permisos, pero después de dos o tres días de espera, de antepasados, de canónigos que nunca tienen la llave. Normalmente el permiso siempre viene, pero como yo hago el trabajo en vacaciones, pues esperar dos o tres días para hacer las fotos es un gran problema. Yo entiendo muy bien lo que pasa. Ahora hay tantos robos en las iglesias que es normal que sea difícil entrar.

—¿Qué órganos son los que más te han impresionado de entre todos los que has fotografiado?

—Los de Granada. Granada tiene en la catedral dos instrumentos verdaderamente fuera de serie.



órganos de Francia, Alemania o países del norte de Europa no tienen las trompetas horizontales, que dan un efecto sonoro y visual muy interesante.

—¿Cuáles han sido las mayores dificultades que has encontrado a la hora de hacer las fotografías?

—Hay dificultades técnicas, porque los órganos de iglesias pequeñas, de provincia, están siempre en rincones muy escondidos, muy oscuros y hay que tener focos o sistemas para alumbrar un poco. Otro problema es que se trata de instrumentos muy grandes. Por ejemplo, en Granada, el órgano tiene una caja de 15 metros de altura, y sacar una fotografía buena es difícil. Pero las dificultades técnicas se pueden superar. Lo que más me molestó fueron las dificultades para obtener los permisos para sacar las fotos. Siempre, o casi siem-

Son enormes y además están en muy buen estado.

—¿Qué te parecen los órganos de Segovia y Villacastín?

—Son muy bonitos también. El de Villacastín no sé si toca. Me parece que está muy estropeado; pero los de la catedral de Segovia son instrumentos únicos, además con todo el material interior en buen estado y de la época.

—Según tenemos entendido, con este trabajo vas a imprimir un libro, ¿qué nos puedes decir sobre esto?

—Vamos a intentarlo. Por lo que me dicen, es una colección única en España. No creo que exista otra colección de este tamaño. El problema está en encontrar el editor que se interese por el tema.

Javier García y Manuel Román

Sucesos en la capital y provincia

Muere una mujer en accidente de tráfico ocurrido en Carabias

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en las carreteras de nuestra provincia se produjeron ayer cinco accidentes de circulación, en uno de los cuales perdió la vida una persona.

Este suceso mortal ocurrió a las nueve y media de la mañana, en el punto kilométrico 133,350 de la carretera nacional de Madrid a Irún, en término de Carabias, cuando el «Renault-7» matrícula M-9041-BK, que guiaba Bonifacio Soto García, se salió de la calzada, volcando. A consecuencia de ello murió María García Martín, de 47 años, vecina de Leganés, resultando herido leve el conductor y de carácter grave Juan José Hernández Ribe y Hortensia Díaz Sotos, con domicilio en Alcorcón.

El resumen de los otros cuatro accidentes es el siguiente:

A las 11,10 horas, en el kilómetro 65,600 de la carretera nacional 601 (Madrid-León), término de San Ildefonso, un turismo se salió de la calzada, colisionando con un árbol; el conductor resultó con heridas leves, dos ocupantes graves y otros dos leves. El vehículo quedó con daños de consideración.

A las 12 horas, en el kilómetro cinco de la carretera comarcal 605, término de Segovia, colisionaron un turismo y un camión; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos sufrieron daños de importancia.

A la misma hora, en el kilómetro 124,400 de la carretera RN-I (Madrid-Irún), término de Fresno de la Fuente, colisionaron dos camiones y dos turismos; el conductor de uno de los turismos resultó herido grave y un acompañante leve; en los vehículos se produjeron ligeros desperfectos.

Por último, a las 16,55 horas, en término de Yanguas de Eresma, colisionaron una furgoneta y un tractor agrícola; el conductor de la furgoneta resultó herido leve así como dos ocupantes de la misma y otro de ellos grave. Los vehículos sufrieron grandes daños.

NIÑA ARROLLADA

Por su parte, la Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer, a las 21 horas, en el paseo Ezequiel González, en las confluencias de las calles Teniente Ochoa y Camino de la Piedad, al atropellar el turismo matrícula SG-1360-A, que guiaba Francisco Antoranza Honrubia, con domicilio en Segovia, a la niña de siete años María Jesús Bayón López, también con residencia en nuestra ciudad, que sufrió heridas leves.

CONTINUA EL INCENDIO DE PASTOS

Los hombres del parque de bomberos salieron ayer a las proximidades del cementerio, a sofocar el incendio que se había originado en unos pastos.



Notas de la Enseñanza

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORAS DE EGB

28 de agosto al 2 de septiembre y del 4 al 9 de septiembre.

En colaboración con el ICE de la Universidad Complutense, el centro de EGB Senara organiza diversos cursos de didáctica, para profesoras de la segunda etapa de EGB, dentro del plan de perfeccionamiento del profesorado, del

A las asistentes les será expedido por el Instituto de Ciencias de la Educación el certificado previsto en las disposiciones vigentes. La información complementaria es facilitada en la secretaría del centro de EGB Senara, calle Corregidor Juan de Bobadilla, 23 M-30. Teléf. 7731500.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353



Devueltos a Segovia los funcionarios de prisiones supuestamente implicados en el «caso Rueda»

Ayer noche fueron devueltos al Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra ciudad los funcionarios de prisiones presuntamente implicados en la muerte del joven anarquista Agustín Rueda, hecho ocurrido en la prisión de Carabanchel el día 13 de marzo pasado.

Como ya informamos en nuestra edición de ayer, el traslado de estos funcionarios se efectuó a primera hora de la tarde, bajo custodia de las Fuerzas de Orden Público, a fin de someterse al careo que el magistrado del Juzgado núm. 2 de Madrid había ordenado dentro de las investigaciones que se llevan en relación con este caso.

En el careo intervinieron los citados funcionarios y siete reclusos presuntamente lesionados por aquéllos.

Como se recordará los funcionarios que se encuentran detenidos en la cárcel de Segovia fueron denunciados el 15 de marzo como presuntos autores materiales de los malos tratos a consecuencia de los cuales resultó muerto el preso anarquista Agustín Rueda.

Asimismo, la acusación se extiende al anterior director de la prisión de Carabanchel, Eduardo Cantos Rueda, que actualmente se encuentra en libertad bajo fianza de 200.000 pesetas, y al subdirector, Antonio Rubio, en cuya presencia y con cuyo conocimiento —siempre según la acusación— se realizaron los malos tratos denunciados. También acusan de participación física en ellos al médico de la prisión, doctor Barrigón.

Existía en la tarde de ayer el hermetismo más absoluto en torno al tema, ya que precisamente para ayer estaba previsto el juicio de estos funcionarios, que fue aplazado por una providencia del juez de instrucción número 2, quien lleva este caso y quien ordenó el careo.

El magistrado presidió el careo en una de las dependencias de la cárcel, careo que se realizó con la máxima rapidez para evitar conflictos en la prisión.

Alrededor de la cárcel de Carabanchel se montó un dispositivo especial de seguridad y permaneció durante todo el tiempo que duró el reconocimiento, ante el temor de posibles respuestas por parte de los reclusos de esta prisión. Tampoco se permitió la entrada durante ese tiempo a familiares de presos ni a los abogados de los mismos.

Todavía falta por practicar diligencia de reconocimiento a cien funcionarios más de Carabanchel, que el día de la muerte de Agustín Rueda, así como el día anterior y posterior, estaban de servicio en este centro penitenciario.

FRENTE ACUEDUCTO

CALLE ALMIRA

Pisos 3 dormitorios
Calefacción
Agua caliente central
Parquet

Grandes facilidades
de pago



Informa: **MIGUEL TOVAR**
Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Ezequiel González. 25 - Tlf. 414881 - SEGOVIA

Música

Se celebra en Riaza un curso de iniciación para niños

Organizado por «Clara», Escuela de Música, en colaboración con la asociación cultural «El Rasero» y la Asociación de Padres de Alumnos del colegio comarcal de Riaza, se está celebrando en esta villa un curso de iniciación a la música para niños de E. G. B.

Dicho curso, que se realiza por encargo de la Dirección General de Música, consta de canto coral, lectura rítmica, flauta de pico y construcción de instrumentos; su clausura tendrá lugar el próximo domingo, día 6, con un concierto de todos los alumnos en el jardín del grupo escolar de Riaza.

Las clases son impartidas diariamente, de nueve y cuarto de la mañana a una y media de la tarde, en el grupo escolar; por la tarde, de seis y media a ocho, hay un tiempo de estudio, y de ocho a nueve de la noche se dan explicaciones sobre temas concernientes a la música, complementadas con películas y con audición de obras.

SEGOVIA RELIGIOSA

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes de agosto, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misas a las 8,30 y 10,30; por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo quedando de manifiesto hasta las 7,30 de la tarde, en que se tendrá el acto de desagravios y a continuación la celebración eucarística.

EN EL SALVADOR

Los cultos religiosos que tendrán lugar en esta parroquia con motivo de la Transfiguración del Señor, serán los siguientes:

Día 5, sábado.—Misas: a las 8,30 y 9,30; 7,30, exposición del Santísimo, rosario y reserva; misa dominical.

Día 6, domingo.—Fiesta principal: misas a las 10 y 11,30; 12,30, misa solemne, en la que intervendrá el coro parroquial; 7 de la tarde, acto eucarístico.

Día 7, lunes.—A las 9,30, misa; 8 de la tarde, misa por los difuntos de la parroquia.

ACTIVIDADES LABORALES

PUEDE HABER ACUERDO FINAL EN EL CONVENIO DE REMATANTES ASERRADORES

En asamblea celebrada por los trabajadores rematantes aserradores, ante la última propuesta de la patronal sobre el convenio colectivo en negociación, se acordó por unanimidad valorar como positiva la nueva oferta de la patronal en cuestión de salarios, al equiparar las tablas salariales de rematantes y aserradores con ebanistería. (La petición de los trabajadores es de 23.000 pesetas para el peón): Oficial de 1.ª, 680 pesetas; oficial de 2.ª, 628; ayudante aserrador, 592; peón especialista, 588; peón, 580.

Asimismo se considera positiva la concesión de los 15 días de gratificación de San José.

Se considera insuficiente el plus de transporte ofrecido de 25 pesetas frente a las 80 pesetas, que es el mínimo del peón de ebanistería.

Se hace un último esfuerzo por encontrar una salida de entendimiento entre trabajadores y patronos antes de verse obligados a aceptar por la fuerza una decisión arbitral obligatoria, no compartida por ambas partes, con el grave perjuicio que esta decisión puede acarrear en las empresas. A tal efecto se sugirieron varias propuestas por los trabajadores que serán expuestas a la patronal y que es muy probable sean aceptadas.

El próximo lunes, a las 8,30, en la AISS, se celebrará una nueva asamblea para informar a los trabajadores.

REGISTRO CIVIL

28 nacimientos,
1 defunción y
12 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alberto José Otero y Nalos, hijo de José-Luis y de María Rosario; Ismael Crespo y Aranda, de José Luis y María Concepción; Cristina Sanz Ajo, de Juan Angel y María Rosario; Raúl Martín y Navarro, de Daniel y Micaela; Nuria Gómez y Garrido, de José Carlos y Valentina; Santiago Martín y Gómez, de Mateo y María Fe; Javier Rincón y Martín, de Julián y María Fuencisla; María Teresa San José y Serrano, de Luis y Teresa; Virginia María Velasco y Román, de Valentín y Luisa; Manuela; Pablo Barahona y Moreno, de José-María y María del Carmen; Patricia Calvo y de Andrés, de Tomás y María del Sagrario; María San Frutos y Moure, de Gregorio y María Olga; Soraya Zúñiga y Gómez, de Alberto y María Estrella; Santiago Simón y Llamas, de Marcos y Encarnación.

Marta Leonor y del Pozo, hija de Francisco Javier y de Manuela; Sofía Torres y de Andrés, de Jesús y de María-Milagros; Santiago Alvaro y Alvarez, de Juan Angel y de Adela; Ana Isidora Villaverde y Rodríguez, de Bonifacio y de Lucía; Germán Monte y Pérez, de Agapito y Gregoria; Cristina

Yubero y Cubo, de Domingo y María del Pilar; María Julia Gómez y Sánchez, de Félix y de María Rosa; Ignacio Bodega y Calle, de Francisco y María del Carmen; Agustín Reques y Velasco, de Cayo y de María Isabel; Jaime Vázquez y Tourino, de Manuel y de Teresa; Joaquín Jimeno y Ortega, de Joaquín y María Blanca Eugenia; Juan José Melero y García, de José Luis y Sara; José Ignacio Sanz y Arranz, de Eloy y de Irene; Diego Pedriza y Crespo, de Gregorio y María Gloria.

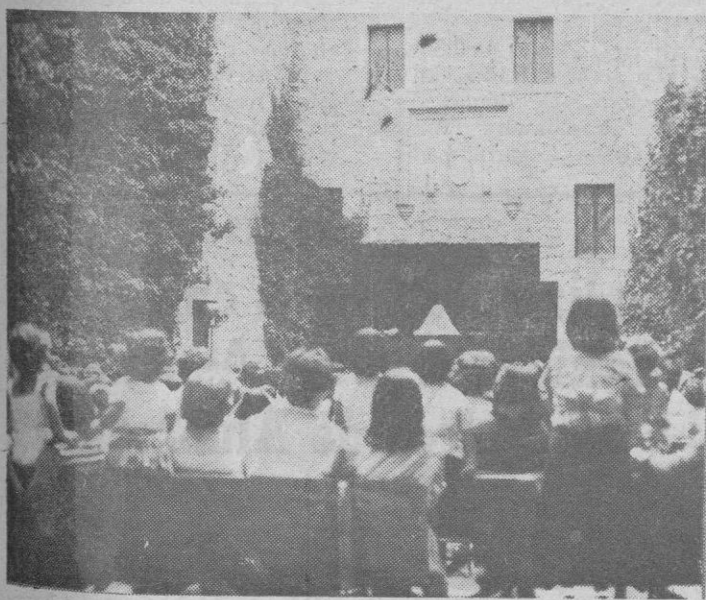
Defunción: María Paz Medina Díez, de 60 años.

Matrimonios: Florentino Rafael Martín y de Andrés con Cecilia Gómez y Velasco; Francisco Granados y Martín con Victoria de Valle Manrique; Santiago Redondo Pérez con María Asunción Esther Martín Martín; Pedro Alejandro Arranz Aguiera con María Isabel de Frutos Gómez; Fabián Muñoz y Avial con Ana María Herrero y Sancho; Eloy García Herrero con María Rosario Fátima Palomo Monjas; Antonio del Amo Montero con María Dolores Esther Merino Merino Julián Máximo Rubio González con María Cristina Gutiérrez Tapias; Jesús González Serrano con Justa Sanz Alonso; Pedro Alvarez de Frutos con María Luisa Sánchez y Yagüe; Eduardo Gómez Gómez con Teodora Agustina Otero Valverde; Tomás Gozalo Yagüe con María Rosa Sanz Rubio.



FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1978

«Libélula» ofreció su espectáculo de guiñol - marionetas



Los niños, muchos de ellos acompañados por sus padres, siguieron con todo detalle la representación dedicada especialmente para los menores de edad.

(Foto Manolo Velasco)

Ayer, en el patio del Rollo de alcázar, en sesiones infantil de tarde y para adultos por la noche, «Libélula» ofreció una representación muy interesante de teatro guiñol-marionetas. Se trata, como decimos, y a nuestro juicio, de una mezcla de ambos estilos, pues si hay ocasiones en que el trabajo es de auténticas marionetas, en otras muchas

las características guiñolescas están presentes con toda su fuerza.

El espectáculo consta de cuatro cuentos dímicos moralizantes, o más bien, «educantes», por cuanto se trata de informar, en algunos de ellos, de los perjuicios que el progreso pueden causar a la naturaleza.

Muy simpáticas las figuras

protagonistas y asimismo acertados los sucesivos y cambiantes decorados, expresivos y con sutiles detalles que en ocasiones atrancaron aplausos al público adulto que presenció el espectáculo por la noche. Las voces están grabadas, como asimismo las ilustraciones musicales, muy vigorosas, y los ruidos de ambiente.

De todas formas —y algo de ello pudimos contactar— el espectáculo, por su presentación y su contenido, no es fácil para niños pequeños; de ahí que del momento del guiñol, que se capta para todos, se pase al de las marionetas, ya más difícil para el público infantil, especialmente cuando llevan «mensaje» y no sólo la llaneza del golpe y el tente-tales.

A parte del espectáculo asistió el ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega, acompañado de su esposa y del gobernador civil, D. Juan Gómez Arjona.

H. G.

MAÑANA, RECITAL DE PIANO

Dentro de la programación del Festival Internacional, mañana, como ya anunciamos, dará un recital el pianista Guillermo González. Su actuación tendrá lugar, a las once de la noche, en el Seminario Diocesano. Como se sabe, este concierto, que inicialmente no figuraba programado, se llevará a cabo en colaboración con el curso internacional del Instituto de las Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Madrid que actualmente tiene lugar en Segovia.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los **anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia**



La representación de por la noche contó con dos espectadores de excepción, el ministro de Trabajo y el gobernador civil. (Foto Antonio)

El objetivo del Consejo General de Castilla-León es lograr el desarrollo de la región

El presidente del Consejo General de Castilla-León, José Manuel Reol Tejada, ha hecho unas declaraciones en torno a lo que se puede llamar la línea de actuación en esta primera etapa de la preautonomía. «Vamos a fijarnos un programa de acciones que, partiendo del análisis riguroso y un inventario en el que participe el pueblo, nos permita adquirir las capacidades y competencias precisas que podamos asimilar. Vamos a intentar dar respuesta a nuestro campo y nuestros barrios, nuestros trabajadores y nuestros empresarios, nuestra juventud y nuestros mayores».

El señor Reol dice que la plusvalía ha de quedar en Castilla y no emigrar a otras regiones, que «hay que tener el objetivo puesto siempre en el desarrollo social de la región. Nuestro esfuerzo irá encaminado hacia la mejora del nivel de vida de toda la población castellano-leonesa... Esto exigirá una planificación de la infraestructura».

El presidente hace un llamamiento a los que «pueden y deben invertir y, en su momento, queremos que vuelvan desde tierras que no son las suyas». Dijo que la autonomía no será un milagro, «pero si un instrumento válido para que el peso solidario de ocho provincias, «ojalá en su día sean once», haga posible una mejor distribución y un justo reparto de las expectativas nacionales y una explotación más racional de nuestros recursos».

¿VALLADOLID, CAPITAL DE LA REGION?

El grupo parlamentario de Castilla y León del Partido Socialista Obrero Español, se ha pronunciado por el asentamiento del Consejo General de la región en Valladolid.

El portavoz del grupo ha dicho que no es nueva esta postura, ya que las razones aducidas generalmente son contundentes a la hora de plantearse la capitalidad de Castilla y León, aunque razones de oportunidad política han aconsejado soslayar este asunto durante un tiempo.

Por otra parte, se pronunció igualmente por llegar al entendimiento sin caer en la polémica.

La postura socialista contrasta notablemente, no obstante, con la expuesta en Salamanca por el presidente del Consejo, señor Reol Tejada, partidario de aplazar la solución a este asunto y, mientras tanto, convocar las reuniones en las distintas provincias de la región sucesivamente, contando con las Diputaciones. Estas afirmaciones fueron ratificadas por el consejero del Interior, señor Fraile Poujade.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Hoy, 11 noche - Iglesia del Seminario Conciliar

OMNIUM MUSICAL DE SEGOVIA

Grupos y solistas segovianos

Taquilla en el teatro Juan Bravo hasta las nueve noche y en el Seminario a partir de las 9,30. PRECIO ENTRADA: 175 PESETAS

Día 4 de agosto - Iglesia del Seminario Conciliar CONCIERTO EXTRAORDINARIO

GUILLERMO GONZALEZ

Recital de piano

ORGANIZACION CONJUNTA DEL INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID Y FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Al aire de la calle

LIMPIEZA EN ESTABLECIMIENTOS

Una campaña de limpieza debería llegar pronto a los establecimientos, especialmente a los de bebidas, cuyos suelos, por lo general, aparecen en todo momento plagados de papeles y desperdicios. Si fuéramos más cuidadosos, esto se evitaría fácilmente. En algunas poblaciones incluso se facilitan pequeños cestillos para que las cáscaras y papeles sean depositados en ellos, y no en el suelo.

OTRA CIGÜENA MUERTA

Una cigüeña más ha aparecido muerta en una de las torres de Segovia, de las que estas graciosas zancudas forman como parte de ella en la fisonomía paisajística de la ciudad.

En este caso se trata de la que anidaba en la iglesia de San Justo, que fue asimismo retirada por los bomberos, como ocurrió anteriormente con la que murió en la torre de San Miguel.

Ambos casos han planteado la interrogante de si las cigüeñas habrán muerto por una causa natural o bien han perecido de forma violenta.

información de Centros Oficiales

EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.— El coronel gobernador militar accidental me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de agosto:

Tiro con arma portátil

Academia de Artillería: El día 7, de 9 a 13,30 horas.

Regimiento de Artillería: Los días 8, 9, 16, 17, de 8 a 13,30 horas.

Regimiento de Artillería, número 47: Los días 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30 y 31, de 9 a 13 horas y de 15 a 18 horas.

Lo que se hace público para genera conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

GESTORIA MINGUEZ

PRECISA

Auxiliar Administrativo con conocimientos de Seguridad Social.

Interesados dirigirse personalmente, en horas de oficina, a Gestoría Mínguez, Fernández Ladreda número 10-2.º

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

VIERNES 4 DE AGOSTO

Van 216 días de 1978; faltan 149.

Sol: De 7,14 a 21,27.

Santoral: Santos Juan María Vianney, Baldomero, Elena y Juanito.

Pensamiento: "Boca que se abre, o quiere dormir o está muerta de hambre".

(Refranero)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Número 779

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9, Puente de San Lorenzo, 5

De 11 noche a 9,30:

San Francisco, 9.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,3 mm.
Viento en calma.
Temperatura máxima: 27,4º

En la mañana de hoy

Presión: 677,0 mm.
Viento del S. N.
Temperatura mínima: 14,4º
A las 2 de la tarde: 28,0º



CARTELERA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy 7,45 y 10,30. Estreno "Z", está vivoll, dos "Oscars". Ives Montand, Irene Papas. 18 años.

VICTORIA.— Hoy 7,45 y 10,30. DESNUDA ANTE EL ESPEJO, con Bárbara Rey, Patricia Adriani. Dos bellezas en un intrigante filme erótico. Mayores de 18 años.

Homenaje a dos populares folkloristas, con motivo del Alarde de Música y Danza

C U E L L A R

El próximo sábado, día 5, como ya hemos informado, se va a celebrar en Cuéllar el IV Alarde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja; el acto estará organizado por las «pandas» de la villa, en colaboración con el Ayuntamiento. En el programa figuran actuaciones de Amparo García Otero (Valladolid), Coros y Danzas de Justo del Río (Burgos), Ronda La Robleda (Santander), grupo Resurgir (Cuéllar) y Nuevo Mester de Juglaría, que serán presentados por Alfredo Matesanz (Radio Segovia) y Carlos Blanco (Radio Valladolid).

El Alarde comenzará a las nueve y media de la noche, en la plaza de toros, concluyendo con una verbena castellana. La entrada tiene un precio de cien pesetas, siendo de cincuenta para niños y pensionistas.

HOMENAJE A DOS FOLKLORISTAS

Dentro del Alarde se realizará un cáñido homenaje a dos folkloristas cuellaranos, muy populares y queridos en toda la provincia: «Tío Ladis» y «Tío Facundo», de cuya personalidad humana y artística ofrecemos una breve semblanza.

LADISLAO MARTÍN MARTÍN («el tío Ladis»), nació en Cuéllar en septiembre de 1902. Sus comienzos artísticos se los debe principalmente a los dulzaineros Felipe Martín y Fabián Martín (abuelo y tío, respectivamente) y al tamborilero Leonar-do Martín (su padre). Estos fueron sus principales maestros y los que le introdujeron en el mundillo de este tipo de música.

Comenzó a estudiar solfeo de don Cecilio de Benito (dulzainero cuellarano y director de la Agrupación Musical Cuellarana), más tarde de Lorenzo García (compañero de dulzaina, por aquel entonces del tío Facundo y sucesor de don Cecilio de Benito en la dirección de la mencionada banda) y luego de Marcelo García. A los doce años hacía su debut en la Agrupación Musical Cuellarana.

Como tamborilero ha acompañado a la caja a bastantes dulzainas, y últimamente acompaña a Juan Carlos Lorenzo («Luquitas»).

Ladislao Martín es ese señor al que a sus 76 años se le puede ver todavía en cualquier fiesta o procesión en cualquier pueblo.

FACUNDO VICENTE FERREZ («el tío Facundo»), nació en Cuéllar allá por el año 1890. A los 13 años comenzó

a recibir clases de solfeo del popular maestro cuellarano Cecilio de Benito quien le introdujo en la banda municipal de Cuéllar, a la que ha pertenecido 75 años. A los 16 años comenzó a tocar la dulzaina en compañía de otro gran dulzainero cuellarano, Lorenzo García, con quien formó pareja todos sus años de dulzainero, acompañados a la caja por el hermano de Facundo, el inolvidable Francisco Vicente, con quien compartía el apodo de «Cuberillo».

Se codeó en aquella edad de oro de la dulzaina con los «Casejeros», De Benito, Tarcuales, Cañamero, Amigo, Soso, Leona, Esgarra, Ladis...

Hizo lo que todos los dulzaineros de su época: bodas, fiestas populares, procesiones...

A los 40 años dejó la dulzaina y se dedicó a la Banda Municipal Cuellarana donde tocó el trombón, el bajo, el requinto, el conchón segundo y el bombardino.

El homenaje al «tío Facundo» es un homenaje a la humildad, a una dedicación exclusiva sin espera de laureles, coincidiendo además con la calidad de su dulzaina, homenaje que se hace extensivo a su señora, Apolinara de Frutos Gozalo (84 años); juntos han recibido recientemente un homenaje a la pareja de más edad de Cuéllar.

VILLACASTIN

Finalizan los actos culturales organizados por la Asociación de Padres de Alumnos

Con gran brillantez se han desarrollado los actos organizados por la Asociación de Padres de Alumnos del colegio nacional comarcal mixto de Villacastín.

Uno de los actos principales fue la presentación de la Coral Renaiencia de San Boi de Llobregat (Barcelona), en el marco incomparable de la iglesia parroquial, llamada, no sin razón, la catedral de la sierra. El grupo hizo gala de una buena conjunción e interpretación, y hay que destacar de forma especial a su director, don Ramón Marcó y Cabré, verdadero artífice de esta coral. La gran variedad del repertorio, con canciones populares catalanas, suramericanas, vascas, y castellanas, hicieron que el público asistente disfrutara de dicho acto, premiando a los cantores con fuertes y prolongados aplausos. Posteriormente, el Ayuntamiento los agasajó con un refrigerio, que sirvió para compartir unos minutos de convivencia, que finalizaron entrelazándose propios de la localidad y catalanes al son de canciones, en un homenaje recíproco de ambas tierras, que resultó muy emotivo.

Tuvieron su epílogo las actividades programadas con el gran protagonista de las mismas, Agapito Marazuela, el último juglar castellano, que a sus 86 años dio una auténtica lección, como maestro que es, de folklore castellano. Previo al recital se proyectó la película que la Diputación de Segovia ha patrocinado teniendo como tema su figura. A continuación, la presentación de nuestro catedrático de folklore, contó con una persona de excepción, don Manuel González Herrero, quien hizo hincapié en la necesidad que tenemos los castellanos de hacer resurgir y mantener el auténtico folklore de nuestra tierra, que nos sirva de unión, estímulo y símbolo en nuestras manifestaciones populares. Seguidamente, Agapito Marazuela hizo uso de la palabra para contar recuerdos y anécdotas vividas por él en estas tierras de Villacastín, haciendo gala de una amenidad y memoria que causó admiración en los presentes.

La expectación aumentó cuando nuestro «joven» de 86 años, hizo sonar la dulzaina para tocar un variado repertorio, donde la perfección interpretativa se fundió con el sentimiento puesto en la misma. Siguiéron solos de canciones tradicionales, primero, y después acompañándose así mismo con el almirez, y la botella de anís con la cuchara. El recital se dio por finalizado con la interpretación, nuevamente a la dulzaina, de la jota segoviana, a la que se sumaron varias jóvenes del lugar, con lo que el broche al mismo no pudo ser más lucido. Los aplausos se sucedieron con mucho calor entre cada pieza musical, y se intensificaron como despedida.

J. J.

50.000 cartas de protesta en el Senado

Por la actual redacción del artículo 25 referente a la educación

Madrid, 3.—Cerca de cincuenta mil escritos de protesta por la actual redacción del artículo 25 del anteproyecto constitucional, que se refiere a la educación, han tenido entrada en el Senado durante los últimos días, según han manifestado fuentes parlamentarias.

Las mismas fuentes señalan que la riada de cartas, telegramas y circulares firmadas no se ha detenido, y que continúan llegando en cajones de la Renfe, muchas de ellas procedentes de Barcelona.

AYER, 274 ENMIENDAS

Un total de 274 enmiendas al texto constitucional han tenido entrada ya en la Secretaría del presidente del Senado, Antonio Fontán, cuando faltan sólo cinco días para que finalice el plazo de admisión de las mismas. En la Secretaría General del Senado se registró ayer la entrada de un número más elevado de

enmiendas, pero algunas fueron retiradas por defecto de forma.

Por otro lado, la Agrupación Independiente del Senado, que preside el senador

Justino de Azcárate, presentará alrededor de cuarenta enmiendas al proyecto constitucional, según ha puesto de manifiesto el propio señor Azcárate.

24 presos se amotinaron en Soria

Con motivo del excarcelamiento de un presunto GRAPO

Soria, 3.—Veinticuatro reclusos del centro penitenciario de Soria se amotinaron ayer tarde a causa de la orden de excarcelamiento del interno Andrés Mencia Bartolomé, acusado de pertenecer a la organización terrorista Grapo, según informa la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Se añade que cuando cuatro inspectores del Cuerpo General de Policía se presentaron en el centro de cumplimiento de Soria con la orden de excarcelamiento de Andrés Mencia, para la práctica de diligencias ordenadas por el Juzgado número 1 de Madrid, los 24 internos del centro formaron barricadas en los vestíbulos de las galerías con las camas, colchones, mesas, sillas y demás mobiliario, al objeto de impedir el acceso de los funcionarios y de las Fuerzas de Orden Público. Estas se hallan de servicio permanente en la prisión desde el pasado 24 de julio, precisa la Dirección General.

Con la colaboración de los bomberos de la localidad se retiraron las barricadas, y los amotinados fueron reducidos sin ofrecer resistencia, restableciéndose la normalidad una hora después de comenzar el incidente. Andrés Mencia Bartolomé ha sido trasladado, y —prosigue la nota de la Dirección General— la vida de la prisión discurre con toda normalidad.—Efe.

«Se me dijo que o me callaba o me iba del Grupo»

Fernández Miranda abandonó a UCD en el Senado

Como ayer informamos en nuestra Última Hora, Torcuato Fernández Miranda, ex-presidente del Congreso y senador por designación real adscrito al Grupo Parlamentario de UCD, abandonó dicho grupo, para pasarse al Grupo Mixto. Ampliando la noticia, recogemos la explicación que de dicho cambio ofreció el senador real a "ABC":

"Se me dijo que o me callaba o me iba del Grupo. En todo momento, durante un año, no he recibido más que atenciones, amabilidades y trato cordial por parte del portavoz del Grupo Parlamentario, don Antonio Jiménez Blanco, así como de los demás senadores de U. C. D. Pero, a veces las amabilidades no son carino de eficacia. Cuando, en mayo o junio, les manifesté que quizás presentaría enmiendas a la Constitución y pregunté qué pasaría con ellas —pues como adscrito al Grupo Parlamentario yo necesitaba el "enterado" del jefe o portavoz, para que siguiesen adelante en su trámite—, se me dijo que o me callaba o me iba del Grupo."

Informe del INE

Los salarios aumentaron un 27 por ciento en 1977

El Instituto Nacional de Estadística (INE) ha publicado su informe sobre la renta nacional española en 1977. De sus páginas se desprenden dos conclusiones principales: los salarios crecieron por encima del consumo privado, por lo que puede hablarse de un aumento del ahorro, y el excedente de explotación de las empresas también registró una evolución positiva. Ambas magnitudes pueden ser el síntoma de que la economía española tiene base suficiente para iniciar un leve despegue que la aleje de las simas de la crisis.

En cifras relativas, los salarios crecieron un 27 por ciento en 1977; el excedente de explotación de las empresas aumentó un 24 por ciento, y su tasa de ahorro un 37 por ciento; y el crecimiento de la economía española, medido en términos de producto interior bruto a precios de mercado, fue de 2,4 por 100, levemente superior al registrado en 1976 (2,1 por 100).

De todo lo anterior se desprende que las empresas han sido capaces de mejorar su situación relativa en el sistema económico durante 1977, al contrario de lo ocurrido en 1976.

EN POCAS LINEAS

En círculos próximos a RTVE se dice que Televisión Española se ha «comido» prácticamente el presupuesto previsto para el año que viene, y que sería el primero en que los gastos se iban a mantener dentro de un orden prefijado. De los 14.000 millones previstos, al parecer ya se han gastado más de siete mil. Debido a la separación de los ingresos por publicidad de los gastos, la estructura de costos de Prado del Rey va a quedar en evidencia este año, dice «El Europeo».

Aquellas personas a las que les haya resultado positiva la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas deberá abonar, además de la cantidad ya entregada al Tesoro, y correspondiente a las rentas de 1977, un 60 por 100 de dicha cantidad, como adelanto de lo que habrán de ingresar el año próximo al hacer la declaración correspondiente al año 1978, según se ha informado a Logos en el Ministerio de Hacienda.

Ayer comenzó en Barcelona la Asamblea Internacional «Fe Victoriosa», de los Testigos de Jehová, que se celebra simultáneamente en la plaza de toros de Las Arenas y en los palacios de deportes del Cincuentenario y de Congresos. Según han manifestado los propios testigos, se espera una llegada de 50.000 participantes en la asamblea, procedentes de todas las provincias españolas y de Australia, Francia, Suiza, Alemania, Estados Unidos y, sobre todo, Latinoamérica.

PLAZA TOROS SEGOVIA

Hoy a las 7,30 tarde

¡¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!

LOS FAMOSOS PAYASOS DE LA TELE EN PERSONA



GABY * MILIKI
FOFITO * MILIKITO

PRESENTAN
"FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1978"
UNA PRODUCCION DEL FAMOSO

*** CIRCO * AMERICANO**

¡LA LUCHA CON COCODRILOS BAJO EL AGUA!
¡LOS INDIOS CHEYENES A CABALLO!
¡LOS HOMBRES DE LAS GALAXIAS!
¡LOS SALTADORES DEL DESIERTO!
Y... OTRAS MUCHAS CURIOSAS NOVÉDADES

¡UNICA ACTUACION!

TOROS

HUELVA

Cuarta de las fiestas colombinas. Toros de Osborne Domecq Hermanos, flojos. El sexto, sustituido por otro de Litri, flojo también. Curro Romero, ovación y saludos; dos orejas. José Mari Manzanares, dos orejas; ovación y saludos. Curro Méndez, una oreja; vuelta.

Después de una larga enfermedad ha fallecido en Jerez de la Frontera el padre del matador de toros Rafael de Paula.

CULTURA

IV Certamen de Música Folk en Tarifa

El grupo "Cucaña", del que forman parte dos jóvenes segovianos, ha ganado el premio a la mayor pureza interpretativa en el IV Certamen de Música Folk, celebrado en Tarifa (Cádiz), convocado por el Ayuntamiento de aquella localidad y el Ministerio de Cultura. Han concurrido doce grupos de distintos lugares de España, siendo de destacar que no ha habido primero, segundo y tercer premio, sino tres premios equivalentes a otras tantas facetas distintas e interesantes dentro del folklore.

NUEVO PASODOBLE TITULADO "A LA REINA DE ESPAÑA" DEDICADO A S. M. DOÑA SOFIA

"Queremos los españoles cantarte con emoción, queremos los españoles y decirle a todo el mundo que en esta hermosa nación eres la Reina de España por ese gran corazón". Dice el estribillo del pasodoble de próximo lanzamiento, dedicado a S. M. la Reina Sofía, que interpretará Emilio Gallego y cuyo compositor es el poeta inválido Claudio López y López. El cantante y el compositor son naturales de Don Benito (Badajoz).

DESAPARECE "BARRAL EDITORES"

"Barral Editores", que dirige el poeta y escritor Carlos Barral, desaparecerá en fecha próxima y se especula con su cierre definitivo en este mes de agosto, según han manifestado a "Efe" medios bien informados de Madrid. Según ha podido saber "Efe", las causas del cierre de la editora barcelonesa, se encuentran en la crisis general por la que atraviesa el sector y a la falta de reinversión por parte de "Unión de Explosivos Río Tinto", que controlaba la sociedad familiar, a través de "Labor".

LOPEZ COBO DIRIGIRA UN CONCIERTO DE FALLA EN ROMA

El famoso director de orquesta español Jesús López Cobo se presentará mañana en Roma con un concierto en el que se interpretarán varias obras de Manuel de Falla y que ha despertado gran interés. López Cobo presentará varias creaciones del gran autor español como "El sombrero de tres picos", "El amor brujo" y "Siete canciones populares españolas". El concierto forma parte de la estación estival de la Academia de Santa Cecilia y tendrá lugar en la basílica de Massenzio.

Más de cien mil chabolas hay en España

Madrid, 2.—El número de chabolas existentes en España se estima en 108.271, de las cuales unas 40.000 serán absorbidas por el programa de construcción de viviendas directas del Instituto Nacional de la Vivienda actualmente en ejecución, según informa el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Para poder entaducar las 68.271 chabolas restantes —indica el citado departamento— se exige una inversión aproximada de 90.000 millones de pesetas y un calendario de ejecución que duraría tres años.

La provincia con mayor número de chabolas es Madrid, con una cifra superior a las 32.000, seguida de Granada con algo más de 10.000. El menor número de este tipo de infraviviendas se da en Guadalajara con 81, aunque

hay trece provincias, según el citado departamento, en las cuales el chabolismo no existe.

LABORAL

UNOS TRABAJADORES QUIEREN COMPRAR LA FABRICA

Alcalá de Guadaíra (Sevilla), 3.—Los componentes de la plantilla de la factoría «Fibrallita S. A.», de esta localidad, quieren comprar la empresa para no perder sus puestos laborales.

Los trabajadores, veintinueve en total, llevan ya casi tres meses sin cobrar sus salarios y sin que la empresa les dé ocupación, pese a que ellos acuden diariamente a la fábrica.

Según parece, en vista de la situación, los trabajadores han mostrado su deseo de comprar la fábrica a cambio de lo que por antigüedad de sus servicios deberían percibir en concepto de despídidos, que sería en total una cantidad superior a la valoración realizada por la empresa sobre el precio de la factoría.

Sin embargo, la empresa opina que para proceder a la venta tendría que ser abonándole los trabajadores el dinero que el Fondo de Protección al Trabajo habría de darles por constituirse en cooperativa, además de hacerse cargo la plantilla de las deudas que la empresa tiene contraídas, que ascienden a unos veinte millones de pesetas.—Efe.

EL SINDICATO DE OBREROS DEL CAMPO DENUNCIA QUE SE UTILIZA SU NOMBRE SIN AUTORIZACION

Sevilla, 3.—El sindicato de obreros del campo ha hecho pública una nota en la que denuncia «la utilización de nuestro nombre» en relación con la firma de un pacto entre el gobernador civil de Málaga y sindicatos campesinos.

El S.O.C., rama del Sindicato Andaluz de Trabajadores, afirma que ni siquiera ha estado presente en la reunión y que no está de acuerdo con ese pacto que conde-

na a la juventud a no tener acceso al trabajo.

«La fórmula pactada para la concesión del trabajo —concluye— conduce a la división entre los jornaleros, creándoles a la vez confusión mismo con unas normas que en la práctica es imposible realizar».—Efe.

EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO SE ENTREVISTA CON EL SINDICATO MEDICO

Hoy jueves, el director general de Trabajo se entrevistará con una delegación del Sindicato Médico Libre, para tratar de la declaración de conflicto colectivo presentada por esta organización sindical en relación con el conflicto de las guardias en los centros sanitarios de la Seguridad Social.

CONCENTRACIONES DE OBREROS DEL CAMPO EN CORDOBA

Varios encierros y concentraciones de obreros agrícolas tuvieron lugar ayer en distintos pueblos de la provincia cordobesa para protestar por la insuficiencia de los fondos destinados al empleo comunitario y por el reparto de los mismos. Las mayores demostraciones tuvieron lugar en Doña Mecía, Montemayor y Montoro.

Ante la grave situación del campo cordobés, las centrales UGT y CC. OO. han declarado a «El País» que de no solucionarse rápidamente los problemas del empleo rural unificarán su postura, que hasta ahora ha sido de pacificación y aguantante.

Coordinación de la E. G. B. y de la educación permanente de adultos

El Ministerio de Educación y Ciencia publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado una orden sobre coordinación de la Educación General Básica y la educación permanente de adultos en materia de enseñanza.

Los alumnos que al finalizar sus estudios en centros de Educación General Básica no hayan obtenido el título de graduado escolar podrá aspirar al mismo mediante alguna de las siguientes opciones:

Realizar en el centro donde finalizó sus estudios, como máximo en dos convocatorias dentro del año inmediato, las pruebas de madurez previstas a tal fin.

Cursar enseñanzas de adultos equivalentes al nivel de Educación General Básica en centros que tengan autorizadas estas enseñanzas.

Presentarse a las pruebas de madurez para mayores de 14 años, convocadas con carácter extraordinario por la Dirección General de Educación Básica.

Los alumnos de octavo curso de EGB que, sin obtener evaluación final positiva, superan alguna o algunas de las áreas del citado curso no serán sometidos nuevamente a evaluación en dichas áreas, justificándolas mediante certificación en el correspondiente libro de escolaridad.

Los mayores de 14 años que acrediten mediante certificación oficial la superación de alguna de las áreas (filología, matemáticas, ciencias sociales y ciencias de la naturaleza) ya no serán objeto de nueva evaluación en las mismas.

Se considerarán superados el primero y segundo ciclos establecidos para las enseñanzas de educación permanente de adultos cuando se haya obtenido evaluación global positiva en segundo y quinto cursos de Educación General Básica, respectivamente.

Para todas aquellas situaciones en que era exigida la posesión del certificado de estudios primarios tendrán validez legal: el título de graduado escolar o cualquier otro equivalente o de nivel superior, o el certificado de escolaridad con la diligencia de haber superado al menos el quinto nivel o curso de EGB o segundo ciclo de las enseñanzas de educación permanente de adultos.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1492 Media hora antes de salir el sol, zarpan de la bahía de Palos de Moguer tres carabelas: «Santa María», «Pinta» y «Niña», al mando de Cristóbal Colón, Martín Alonso Pinzón y Vicente Yáñez Pinzón. Comienza así el más memorable viaje que registra la historia.
- 1808 Guerra de la Independencia. Primer sitio de Zaragoza. El ejército francés consigue apoderarse del convento de Santa Engracia después de dos horas de terrible combate, pero no pudo sostenerse en él por mucho tiempo.
- 1864 Se crea la Orden del Mérito Militar.
- 1934 Fallece el pintor valenciano Cecilio Pla, cultivador de casi todos los géneros de la pintura; alcanzó una notable popularidad.

La emigración en España



La emigración ha constituido en la década de los sesenta y primeros años de la actual, una importante válvula de escape para los excedentes de mano de obra que la economía española no era capaz de absorber. Además de permitir el mantenimiento de unos reducidos niveles internos de paro, las remesas de los emigrantes ayudaron a financiar el desarrollo español de los últimos años, informa el Noticiero Económico del Banco de Vizcaya correspondiente al mes de agosto.

Pero la crisis económica subsiguiente a la elevación de los precios del petróleo colocó a la economía europea, principal destinatario de la emigración española, en una situación de estancamiento, cuando no claramente depresiva. Se redujo drásticamente la capacidad de absorción de mano de obra, no sólo extranjera sino también autóctona.

Las severas medidas estabilizadoras implantadas frenaron la admisión de trabajadores foráneos. Además, mediante el estímulo de pequeñas indemnizaciones, se fomentó su retorno. En la actualidad, tan sólo Suiza mantiene un aceptable nivel de receptividad de mano de obra española.

Pero con ser grave para los niveles de ocupación la reducción de las posibilidades de emigrar, más lo es aún el masivo retorno producido que se estima en unas 450.000 personas en el último quinquenio.

La incidencia que ello ha tenido en el nivel de desempleo registrado en España es enorme. Entre 1974 y 1977 el paro estimado se incrementó en unas 580.000 personas. En dicho periodo volvieron 340.000 emigrantes aproximadamente. Es decir, que el reflujo del movimiento migratorio supuso, prácticamente, el sesenta por ciento del aumento de los niveles de paro.



El futuro del movimiento migratorio español parece aún más problemático. Los países europeos desarrollan medidas restrictivas de la inmigración, en especial de trabajadores no cualificados y, aun cuando la crisis económica fuera superada, la política que tiende a seguir es contraria a la acogida de trabajadores extranjeros. La entrada de España en la CEE podría significar la reanudación del flujo migratorio continental. Sin embargo, este es precisamente uno de los dos obstáculos básicos para nuestra integración en la Comunidad.

Parece, pues, poco probable que pueda venir por ahí el alivio de los niveles de paro, al menos a corto plazo. Más halagüeñas son las perspectivas de la emigración de temporada —a Francia para las faenas agrícolas— que no muestra tendencia a disminuir. Sin embargo, esto sólo es un respiro de escasa magnitud.

Solamente queda, por tanto, la emigración ultramarina a países que, como Australia, Canadá o Venezuela, tengan abundancia de recursos naturales y escasez de mano de obra. Pero ello exige, además de un cambio en la mentalidad del emigrante —mientras a Europa se iba con una clara idea de regresar, el retorno de estos países se presenta siempre mucho más problemático— un cierto grado de cualificación. Tal es el caso de Venezuela, en cuyos planes de desarrollo se prevé la necesidad de contar con mano de obra exterior cualificada para cubrir 300.000 puestos de trabajo en los próximos años.

Según el Noticiero Económico Bancaya la reducción de los niveles de paro existente en España presenta, pocas posibilidades de disminuir significativamente por la vía migratoria. Y aunque el Gobierno trata de negociar con la CEE una política de empleo para los emigrantes españoles, existen dificultades para llegar a un acuerdo satisfactorio, máximo cuando algunos países tratan de limitar la libre circulación de trabajadores dentro de la Comunidad a la vista de los problemas que ello les comportaría tras la más o menos próxima integración de España, Grecia y Portugal.

Sólo queda, pues, confiar en la capacidad de una recuperación paulatina de nuestra propia economía.

La CEE potencia la investigación médica

La CEE (Comunidad Económica Europea) pondrá en práctica a partir del 1 de enero de 1979 un nuevo programa de investigación médica en el marco de su plan general de mejora de las condiciones de vida, se informó hoy aquí.

Las investigaciones se extienden así a cinco sectores concretos: detección de la tendencia a la trombosis, deterioración de la audición, peligros del nacimiento, electrocardiografía cuantitativa y tentativa de suicidio en tanto que problema de salud pública.

El pasado mes de febrero había entrado en vigor otro programa de investigación celular, la reducción de la capacidad funcional de los órganos, y la oxigenación extracorporal.

Los países no miembros de la CEE e interesados en este tipo de investigaciones pueden participar a través de la «COST» (Cooperación Europea para la Investigación Científica y Técnica).

La V Conferencia Mundial por la Unidad del Hombre

La V Conferencia Mundial por la Unidad del Hombre va a celebrarse en el Palacio de Congresos de Barcelona los días 8, 9 y 10 próximos. Bajo los auspicios de la Gran Fraternidad Universal y con el Maha Gurú Dr. José Manuel Estrada, actuando como presidente, este sueño de universalidad otra vez se convierte en realidad. Se espera este año, la asistencia de unas 3.000 personas. Como invitados de la Conferencia se encuentran otros: El Sat Chela Lic, Domingo Días Porta, presidente de la 3.ª Conferencia y maestro iniciado de la Gran Praterinidad Universal; Yogi Rhajan, maestro de kundalini Yoga y Tantra Yoga, director espiritual de la Fundación 3 HO Sri Sahib (autoridad suprema) del Sikh Dharma (modo de vida del Discípulo de Occidente); el Dr. Bernard Jensen, afamado Indiólogo y médico naturista.

Los interesados pueden informarse en: La Gran Fraternidad Universal, Bretón de los Herreros, 21, pral. 1.ª, Barcelona 12.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
EL ESPINAR
(Segovia)

SE NECESITAN 5 GUARDAS JURADOS

para control y vigilancia de Los Angeles de San Rafael.

Tramitaremos documentación a los interesados que no estén juramentados.

Sueldo: 14 pagas anuales de 35.000 pesetas.

Interesados: dirigirse a Oficina Empleo del SEAF-PPO, Ref.: 8.640.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO

AYER, EN ESTADOS UNIDOS

DOBLE ESPALDARAZO AL PROCESO DEMOCRATICO ESPAÑOL

Washington, 3 (Por Miguel Larriaga de Efe).—El proceso democrático español recibió ayer un doble espaldarazo en Estados Unidos.

El presidente Carter, en una breve pero clara intervención, calificó a España de país «líder» en la defensa de la libertad y la democracia, mientras en el Senado los principales líderes del Congreso rendían homenaje al vicepresidente y ministro de Defensa español, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

La intervención del presidente Carter se produjo durante la entrega de cartas credenciales del nuevo embajador español, José Lladó, ceremonia que se celebró en el despacho Oval de la Casa Blanca.

Carter presentó al embajador Lladó como un representante de un Gobierno libre y democrático, del que dijo estaba orgulloso.

El presidente norteamericano elogió al Rey Juan

Carlos, al que calificó de «joven líder», y señaló que había mantenido con él perió-

Moneda feminista en Estados Unidos

Washington, 3.—Una pionera del feminismo norteamericano será la primera mujer a la que se le dedique una moneda en este país.

Grupos defensores de los derechos de la mujer presionaron para vencer la resistencia del Departamento del Tesoro.

Gracias a sus esfuerzos, el Comité Bancario del Senado norteamericano propuso ayer que la imagen de Susan B. Anthony, sufragista del siglo XIX que preparó el camino para la ley que en 1920 concedió a las mujeres estadounidenses el derecho al voto, aparezca en 500 millones de monedas de un dólar.—Efe.

dicas conversaciones telefónicas.

En el Senado, la visita del vicepresidente y ministro de Defensa del Gobierno español, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, congregó a los principales líderes de la Cámara Alta norteamericana.

El ministro de Defensa español viajará el jueves a la base naval de Norfolk, en el Estado de Virginia, sede del mando de las fuerzas aliadas del Atlántico.

Su gira por Estados Unidos durará hasta el sábado.

Mauritania desea negociar con Argelia el conflicto del Sahara Sin la presencia del Polisario

Bruselas, 3.— El nuevo régimen de Mauritania desea negociar con Argelia para poner fin a la guerra en el Sahara Occidental, declaró el ministro mauritano de Educación al diario local «La Libre Belgique».

Los nuevos dirigentes de Nuackchott enviaron a Feck Mame N'Tiack a Bruselas para entregar al Rey Balduino un mensaje de explicación sobre el cambio de régimen del 10 de julio.

En su opinión, las nuevas autoridades mauritanas son las que han originado el anuncio de un «alto el fuego» por el Frente Polisario.

Tras negarse a descubrir, por «razones estratégicas», las concesiones que Mauritania estaría dispuesta a hacer, N'Tiack anuncia que el nuevo régimen ya dispone de un plan de acción y «pedimos al conjunto de hermanos, que ayer eran enemigos, se reúnan en torno a una mesa para discutir en común y así encontraremos una solución conforme a las realidades». Sin embargo, no admitirían en esa mesa al Polisario: «El problema podría ser discutido posteriormente. De momento, no nos pronunciamos sobre el problema del Polisario».

PANORAMICA mundial



ESTADOS UNIDOS: A 34 asciende el número de bomberos heridos en el incendio de un supermercado del barrio neoyorquino de Brooklyn que costó la vida a otros seis, al hundirse el techo del edificio.

En un raro procedimiento* de voto, la Cámara de Representantes de Estados Unidos revocó una decisión anterior, y decidió que continúe el envío de armas norteamericanas a Chile.

NICARAGUA: El ministro nicaraguense de Relaciones Exteriores, Julio C. Quintana, calificó de «conjura comunista» los disparos de ametralladora hechos ayer por la mañana contra su residencia, que tenían por objeto quitarle la vida.

KUWAIT: El «bikini» será prohibido en lo sucesivo en los clubs de natación de Kuwait, anunció ayer el director de relaciones públicas de la «Sociedad Proyectos Turísticos», Jaled Mechry, en una declaración publicada por el diario «Al Siassa», informa la agencia «France Presse».

COLOMBIA: «Si se celebrasen elecciones generales en España para finales de año, el PSOE estaría en el Gobierno», declaró el líder socialista, Felipe González, en Bogotá, donde se encuentra para asistir a la toma de posesión del nuevo Presidente colombiano, Turbay Ayala. En otro punto de sus declaraciones, el señor González afirmó que es muy posible que para febrero del próximo año se celebren elecciones municipales, al mismo tiempo que señaló que UCD debería ahora basar su política de Gobierno en una política de partido, y no de consenso, aunque aliándose con otras fuerzas políticas.

FORMACION PROFESIONAL



En la República Federal de Alemania se ha establecido obligatoriamente que todos los técnicos de la construcción (hay 24 especializaciones reconocidas) realicen un año de aprendizaje teórico y práctico en un centro de enseñanza profesional, y no como hasta ahora en la propia construcción. El año de enseñanza es común a todas las especialidades.

He aquí una clase de formación profesional.—(Foto DaD/Neuwirth).

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1826 Coronación del zar Nicolás I en Moscú.
- 1858 El inglés Speke descubre el lago que llamó Victoria Nyanza, de donde sale el brazo principal del Nilo.
- 1914 Guerra de 1914-18. Francia, Bélgica, Inglaterra y Alemania formulan sus respectivas declaraciones de guerra.
- 1948 Se descubre desde el observatorio de la Plata un pequeño planeta, designado provisionalmente con la denominación «1948 P. A.»; después fue bautizado con el nombre de «Evita», en honor de la esposa del general Perón, presidente entonces de la Argentina.
- 1977 A consecuencia de un infarto muere el arzobispo Makarios, presidente de Chipre.

Un matrimonio brasileño desea tener un «niño probeta»

Belo Horizonte (Minas Gerais, Brasil), 3.— Un matrimonio brasileño que no puede tener hijos envió ayer, a través de la Embajada Británica, una carta al médico inglés, Patrick Steptoc pidiendo su intervención para que sea posible en descendiente a través de su método de fecundación «in vitro». Ambos leyeron todo lo que se publicó sobre el «bebé de probeta» nacido en Inglaterra y esperan una respuesta del doctor para saber si hay esperanza de tener un hijo, en cuyo caso solicitarán la colaboración de instituciones y del propio Gobierno brasileño.

ATENCION

En VILLAJYOSA a 7 kilómetros de Benidorm y a 30 de Alicante, le ofrecemos viviendas totalmente exteriores, a 200 metros de la playa.

Mínima entrada a pagar a su comodidad, resto con grandes facilidades. Consultenos.

Cantidades avaladas por Crédito y Caución. Promueve, construye y vende:

SAINVI

c/Colón, número 65. Teléfono 892650 VILLAJYOSA (Alicante)

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Confirmado: El C. D. Cuéllar jugará en la Primera Regional Preferente en la próxima temporada

Pruebas interprovinciales de Salvamento y Socorrismo en el próximo fin de semana en Segovia

FUTBOL

PESE A QUE NO ESTE TODO RESUELTO...

El C. D. Cuéllar jugará en la categoría que le corresponde por derecho propio, en la próxima temporada. Así lo acordaron ayer en la visita realizada a la Federación Oeste, los miembros que van a formar, al menos por ahora, la Junta Rectora del Club.

Creo que la noticia debe de ser acogida como se merece, y aplaudir la valentía y decisión de un grupo de aficionados que pese a la mala situación económica y deportiva del equipo, se han lanzado a la aventura de participar en la competición.

Lógico es pensar que no va a ser fácil el formar equipo. Que los medios con que para ello se cuenta, son muy limitados, y que todos, pero fundamentalmente los socios, deberán poner su "grano de arena" en ayudar a los directivos y, por ende, al equipo.

Suerte es lo que deseamos al conjunto cuellarano en su andadura por la Primera Regional Preferente de la Federación Oeste. Sería una pena que el máximo representante del fútbol provincial, en cuanto a categoría se refiere, perdiera ésta por falta de apoyo.

¿QUÉ QUIERE USTED SABER COSAS?

Pues le puedo decir los equipos que formarán en el grupo que han de intervenir el C. D. Acueducto y el C. P. Cantalejo, y que serán, además de los enunciados, Cerecedilla, Leones de Castilla, Burgoñondo, Cebrereña, Collado Villalba, El Alamo, Fuenlabrada, Galapagar, Las Navas, Loeches, Marchamalo, Residencia Provincial, Sigüenza, Torpedo 66 y Villa del Prado. De los cuales son nuevos en la "plaza", junto con los briqueros, Leones de Castilla, El Alamo, Galapagar y Las Navas.

Y que también les puedo decir que a los jugadores gimnásticos les ha sentado como un "tiro" el que cuando han ido a cobrar la mensualidad de junio, se hayan encontrado con que les habían impuesto una sanción de 500 pesetas por haber perdido el encuentro último de la pasada temporada, frente al Real Avila. Y que lo que no puedo decirles es si dicha sanción ha sido también impuesta al entrenador, puesto que si no es así, entiendo que la Directiva no ha obrado bien. La responsabilidad de un equipo no la tienen únicamente los jugadores, pierdan o ganen. Al menos así lo entiendo yo.

Y que también les digo que mucha de la culpa de lo que a los jugadores les pasa, la tienen, única y exclusivamente ellos, por su falta de unión. Haber cuándo a efecto sus "colegas" de las divisiones superiores y se dejan de protestar en el vacío. Los problemas se resuelven mucho mejor cuando existe unidad de acción y de criterio, y no dejando sólo a un compañero que "dé la cara" por todos, y contra quien se toman represalias. Cuestión que ya sucediera la pasada temporada.

Pero por si quieren saber algo más, también les puedo decir que según todos los rumores "rumoreables", las relaciones entre la Directiva de la G. Segoviana y lo que queda de la del C. D. Acueducto, van a estar en la próxima temporada, lo que se dice "a partir un piñón". De momento, y no confirmo nada que luego los "santones" del deporte segoviano me "defenestran" en las tertulias, el portero Rodri no pasará a los azulgrana. Si bien existe un acuerdo en que en caso de necesidad, pueden pedir su colaboración. Y lo mismo podíamos decir de alguno de los jugadores que ahora entrenan con los azulgrana y que aún pertenecen a las filas rojiblancas.

Sin embargo lo mejor que podemos hacer es esperar acontecimientos y sobre todo estar preparados para las asambleas que los dos clubs habrán, digo yo, de celebrar. Son muchas cosas las que se van a tratar y el ambiente, entre los socios, está como si dijéramos, muy "calentito". De momento ya se han dado de baja unos cuantos y otros, que yo sepa, están a la espera de "las equivocaciones de la junta", según palabras textuales, recogidas en una tertulia de un bar segoviano

donde suele reunirse un buen grupo de aficionados gimnásticos.

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

PREPARANDO EL CAMPEONATO

El próximo sábado, en jornada de tarde, y el domingo, por la mañana, se van a celebrar pruebas de Salvamento y Socorrismo, en las que tomarán parte no menos de 7 federaciones provinciales que ya tienen anunciada su visita.

Dichas pruebas van a servir a los equipos que en ellas participen, de "piedra de toque" con vistas a la celebración, dentro de este mismo mes, del Campeonato de España absoluto.

Por el momento, mañana les daremos más información y horarios de las competiciones, decirles que Los Angeles de San Rafael y la Urbanización "Coto de San Isidro" en Villacastín, serán las encargadas de recibir a los deportistas y lugares donde se llevarán a efecto las pruebas.

Lo que podemos asegurar es que para aquellos que no conozcan las demostraciones que lleva consigo la competición, el espectáculo es muy interesante. Podemos asegurar que aquellos que lo presencien no quedarán defraudados.

AUTOMOVILISMO

"REGULARCILLO"

Y es que los señores, y señorita, del karts segoviano, no están teniendo una temporada brillante. Claro que esto se nota más por tener acostumbrado al personal a tantas victorias. Pero vamos al "grano".

Los pilotos y sus bólidos se fueron a disputar en Avila el Gran Premio "Santa Teresa" de la especialidad. Y allí sucedió que María Teresa y Fernando Hernández, rompieron sus motores, y hubieron de correr con uno prestado, consiguiendo Fernando un tercer puesto en seniors. En la prueba de promoción López de la Cámara fue cuarto y Alejandro González quinto. La señorita ocupó el puesto decimoprimer entre treinta y dos participantes.

Y también señalar que en la prueba celebrada el pasado domingo en Madrid, lo mejor de la jornada lo hizo Sebastián Quesada, ocupando la segunda plaza de la general.

Y en espera de que las cosas de los motores vayan mejor, ponemos punto final al comentario.

J. M.

200.000 Kms. recorrerán los equipos de fútbol de Primera División

Benicarló (Castellón), 2.— Los equipos españoles de Primera División de Fútbol recorrerán unos doscientos mil kilómetros para disputar sus encuentros durante la competición liguera, lo que supone una media de algo más de once mil kilómetros por cada uno de los 18 equipos que forman dicha liga.

Como es natural, el equipo obligado a mayores desplazamientos es la U. D. Las Palmas, que tendrá que efectuar unos 25.000 kilómetros de recorrido. Luego le siguen el Huelva, con 14.589 kilómetros; el Celta de Vigo, con 14.062

kilómetros, y el Sevilla, con 13.125.

Los dos equipos de la Ciudad Condal, el Barcelona y el Español, tiene un total de 12.374 kilómetros de desplazamiento cada uno de ellos, y el Hércules de Alicante, que les sigue, 11.315 kilómetros. Después viene el Ath. de Bilbao, con 10.234 kilómetros.

El Spórting de Gijón recorrerá 9.600 kilómetros; la Real Sociedad y el Racing de Santander, unos 9.400 kilómetros cada uno, y el Valencia, 9.289.

A medida que los equipos pertenecen a ciudades situa-

MONTAÑISMO

La DAS, dispuesta a preparar rápidamente el albergue de Navacerrada

En relación con el futuro albergue de montaña de la Deportiva Alpina Segoviana, esta sociedad se ha dirigido a sus socios para informarles sobre el estado de la cuestión. Se dice que están a la espera del obligado permiso de utilización de las instalaciones, que ha de conceder el Icona. Cuando se cuente con él, será solicitado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia el préstamo que permita llevar a cabo las obras de acondicionamiento del conjunto que ha sido cedido por la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia consistente en un chalet de dos plantas y dos barracones, uno de ellos dedicado exclusivamente a cocina, situados en el Puerto de Cotos, junto a uno de los telesillas de la estación de esquí de Valcotos.

El acondicionamiento previsto consiste, en principio, en habilitar el chalet con salas de estar y de actividades, dedicando el barracón mayor para dormitorios, y poniendo en funcionamiento los servicios de aseo exteriores, ya existentes, de cara a las actividades con participación muy numerosa.

LA ESCUELA DE FUTBOL DE PELE

Nueva York, 2.—Cerca de 350 niños de dieciséis nacionalidades, siguen actualmente un curso, en la escuela de fútbol de Pelé, creada el 23 de julio último, en Nueva York, gracias al apoyo del Cosmos.

Los chicos, de 13 y 14 años, proceden de Estados Unidos, América Central, Finlandia, Gran Bretaña, Alemania Federal y hasta de Japón, y siguen un programa de dos semanas de entrenamiento, dirigidos por el brasileño Julio Mazzei.

das hacia el centro, disminuyen su desplazamientos, por hallarse más equidistantes de los puntos de destino. En este caso se encuentran el Zaragoza, que ya no llega, por muy poco, a los nueve mil kilómetros de total; el Salamanca, con 8.432; el Burgos, con 7.800 kilómetros, y, finalmente, los tres equipos madrileños, los más beneficiados, que sólo tienen que recorrer cada uno de ellos 7.756 kilómetros en toda la liga.

NATACION

Intento de travesía Cuba-Florida

Miami Beach (EE. UU.), 2.—El Gobierno cubano ha autorizado a la nadadora norteamericana Diana Nyad, de 29 años, la travesía, el próximo 10 de agosto, entre la costa cubana y la de Florida, con un recorrido de 170 kilómetros.

La salida tendrá lugar en la bahía de Honda, a 80 kilómetros de la capital cubana, y no en La Habana como estaba previsto en un primer momento, debido a las posibles tormentas tropicales de la zona, que podrían dar al traste con su intento.—Efe.

RECORD MUNDIAL DE 400 ESTILOS FEMENINOS

Woodlands (Texas, Estados Unidos), 3.—La nadadora norteamericana Kim Linehan, de 15 años de edad, ha batido el récord del mundo de los 400 metros estilo al cronometrar un tiempo de 4'07"66/100, en el curso de los campeonatos de Estados Unidos de natación, que se disputan en esta ciudad de Texas.

El antiguo récord mundial estaba en poder de la alemana oriental Petra Thumer desde el 1 de agosto de 1977, en 4.08.91.

RECORD MUNDIAL EN LOS 200 ESTILOS FEMENINOS

Woodlands (Texas-USA), 3.—La joven norteamericana de 15 años de edad Tracy Caulkins, ha batido el récord mundial de 200 metros estilos femeninos, la pasada noche en Woodlands, en el curso de los campeonatos de Estados Unidos de Natación, al lograr un tiempo de 2'15"09.

El anterior récord en esta especialidad estaba en propiedad de la alemana oriental Ulrike Tauber, en 2-15-85, logrado el 28 de agosto de 1977, en Berlín-Este.—Efe.

CICLISMO

VICTORIA DE GIMONDI

Cernaia (Italia), 3.—El veterano corredor italiano, Felice Gimondi, ha sido el vencedor, al sprint, del criterium de los "ases", que se disputó anoche en esta localidad, cercana a Pisa. Gimondi se impuso al sprint a sus compatriotas Ricconi, Simonetti y Mazzantini, cubriendo la distancia de 116 kilómetros a una media de 40,110 kilómetros por hora.

Francesco Mosser actual campeón del mundo, terminó a 16 segundos del vencedor, incrustado dentro del grueso del pelotón.

Telegramas deportivos

FUTBOL

Argentina y Holanda "repetirán" el 22 de mayo del próximo año, en Suiza, la final del Mundial de Fútbol disputada últimamente en Buenos Aires.

El partido se organizará con ocasión del 75 aniversario de

la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

El profesor don Enrique Fuentes Quintana, exvicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, rechazó la oferta de presidir el Real Madrid en sustitución del desaparecido Santiago Bernabéu, según afirma Rafael Marichalar en un informe que recoge esta semana "Sábado Gráfico".

BOXEO

Otra espantada de Perico Fernández

Gijón, 2.—Perico Fernández se ha negado a disputar el combate que tenía previsto para el próximo viernes contra el asturiano Gómez Fouz, en el palacio de deportes gijonés, por lo que el púgil aragonés ha tenido que ser reemplazado por el catalán Casado.

No es la primera vez que Perico Fernández "se va por el foro" poco antes de la fecha señalada para un compromiso, pero sí la primera que tendrá que defenderse ante el juez ya que el promotor de la reunión, Baraja, ha comunicado que está decidido a demandar judicialmente al boxeador.

Los mentores de Perico, para los que ha sido una gran sorpresa la "retirada" de su pupilo, hacen lo humanamente posible por localizarle ya que se cree que se ha ido de vacaciones con su mujer e hijo, a un pequeño pueblo aragonés, para ver si pueden hacerle desistir, aunque, por otra parte, se cree que todo será inútil y que es demasiado tarde para hacerle cambiar de opinión.

MONTAÑISMO

Un alpinista de Alemania Federal junto con sus dos hijos y un sacerdote católico, han fallecido mientras escalaban en los Alpes, cerca de Zermatt, según informó la policía.

Este ha sido el peor de una racha de accidentes en los Alpes suizos, en los que han perdido la vida 17 escaladores en los últimos cinco días.

Cursos de solidaridad olímpica en Méjico

Méjico, 3.—Los españoles Miguel Angel Erdozain, José Luis Martínez y Rafael Reyes Romero, figuran en el plantel de profesores que impartirán aquí los cursos internacionales, patrocinados por "Solidaridad olímpica".

Los cursos comenzarán el próximo viernes en el "Centro de Capacitación Desportiva de América".

Erdozain y Martínez, especialistas en atletismo, hablarán sobre "lanzamientos" y "decatlón", respectivamente.

Reyes Romero disertará sobre algunas disciplinas relacionadas con la natación.

Asistirán a los cursos 132 alumnos extranjeros y 165 mexicanos.—Efe.

Para su
lista de **BODA**



VAJILLAS
porcelana
cerámica
cristal, etc.

**LA CASA
DEL
SIGLO XV**

Compañía multinacional

Director a nivel delegación
EXIGIMOS:

- Título superior (no imprescindible).
- Persona ambiciosa con gran sentido de responsabilidad y organización.
- Capaz de mantener contactos a altos niveles.
- Edad superior a 30 años.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la compañía.
- Ingresos superiores a los tres millones de pesetas (anuales comisiones).

Interesados dirigirse por escrito, enviando curriculum vitae, al apartado 40.104. Madrid-30. Ref. Delegado.

SUCESOS

EN ESPAÑA

UN SOLDADO MUERTO Y VARIOS HERIDOS

Pamplona, 3.—Un soldado muerto, otro herido muy grave y cuatro graves, además de otros 8 leves, es el balance de un accidente de carretera ocurrido en el puerto de montaña de Mezquiriz, en Navarra, cuando uno de los camiones que se utilizan para desplazamientos con personas e impedimenta de las prácticas divisionarias de escalada, volcó.

Una vez rescatadas las víctimas, fueron evacuadas al hospital provincial de Pamplona, lugar en el que ingresó cadáver el soldado Manuel González González, del batallón 24, de guarnición en Irún. El fallecido es natural del Puerto de la Cruz, provincia de Tenerife.

Los restantes soldados presentaron diversos cuadros clínicos y fueron internados en el mismo centro sanitario.—Efe

900.000 PESETAS DE BOTIN EN ATRACO A UN BANCO EN HERNANI

Hernani (Guipúzcoa), 3.—Novecientas mil pesetas es el botín de un atraco perpetrado en la sucursal de la "Caja de Ahorros Provincial" de la localidad guipuzcoana de Hernani.

Dos individuos encapuchados y armados con escopetas de cañones recortados, entraron en el Banco y, tras intimidar a los presentes, se apoderaron de novecientas mil pesetas. Después huyeron en un coche, en el que les esperaban otros dos individuos. El coche había sido robado en un aparcamiento de San Sebastián, ya que su propietario había denunciado la desaparición del vehículo.—Efe

DISPARA CONTRA UN NIÑO GITANO QUE RECOGIA BASURA

Bilbao, 3.—Un niño de raza gitana ha resultado herido en la espalda, al ser alcanzado por un disparo efectuado por un vecino con una escopeta de aire comprimido, cuando el muchacho revolvía en bolsas de basura.

Se trata de Enrique Borja Salazar, de 11 años de edad, que fue asistido de herida leve en el cuarto de socorro de Urazurrutia, donde se le extrajo un perdigón que tenía alojado en la espalda.

La Policía localizó al autor del disparo, Antonio Mariano Arauzo, de 16 años, soltero, empleado, vecino de la citada calle, quien confesó que el disparo lo hizo con una escopeta de aire comprimido, marca "Gamo", calibre 4,5 milímetros. Este joven fue presentado en una Comisaría de Policía, para el trámite de diligencias.—Efe

PRETENDIA COBRAR UNA DEUDA CON UNA "BOMBA" DE PLASTILINA

Madrid, 3.—Un hombre "armado" con un tubo de plastilina, al que había adosado un reloj despertador, una pila y un cable, amenazó al personal de la empresa Obrascón con hacer explotar un "cartucho de dinamita" si no se le abonaba de inmediato una deuda pendiente.

El individuo, de treinta y dos años de edad, cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales F. M. M., domiciliado en Almería, fue posteriormente detenido por inspectores de la Comisaría de Buenavista. Hasta ahora, carecía de antecedentes.

ALICANTE: MUERTO EN LA PLAYA POR SOBREDOSIS DE DROGA

Alicante, 3.—Francisco Navaror Soler, de diecinueve años, fue hallado muerto en las inmediaciones de la playa alicantina de El Postiguet, como consecuencia, según fuentes policiales, de una sobredosis de droga.

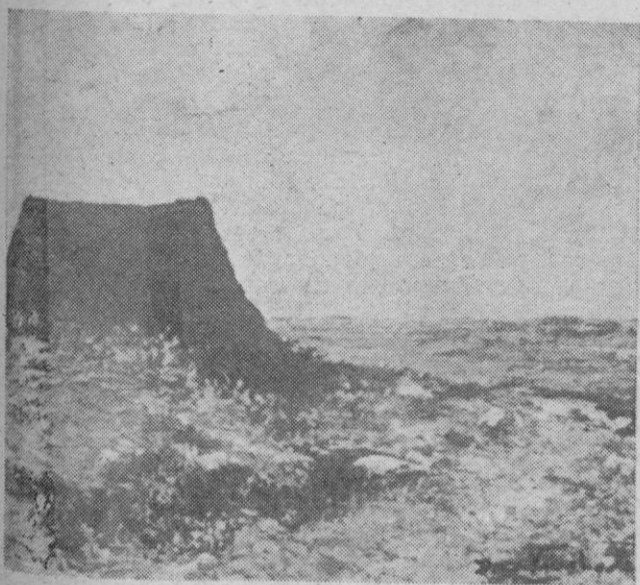
Este joven es natural de Cartagena y con residencia en Alicante, tenía antecedentes como habitual al consumo de droga inyectable, que parecía venir ingiriendo desde hace aproximadamente unos tres años. Al ser detenido por la Policía, el 10 de julio pasado, en vista de su estado de intoxicación, fue recluido en un sanatorio psiquiátrico, del que fue dado de alta tras haber sido curado.

LOS PLASTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

CONCEPCION DIEZ VALCABADO: TOMAR LA SENDA DE CANEJA



Pintora burgalesa y residente en Valladolid. Ha estado rodeada de Castilla por todas partes. Se nota. Colaboradora, con dibujos, en nuestro colega «El Norte de Castilla» y otros periódicos de la región. Eso está bien; es positivo que los artistas diversifiquen su hacer, y empleen los medios de difusión social —como es la prensa— para dar a conocer sus realizaciones. Otros grandes artistas, —se me viene a la cabeza, por ejemplo, el nombre de Nicolás Gless— también lo hacen, o lo han hecho, sin que se les caigan los anillos de la paleta...

Se nota que María Concepción ha vivido entre surcos, lomas y trigales. Cuando pinta el mar, no es lo mismo. En un mar que no sabe a mar. Es un mar que se nos cuenta y relata en el cuadro, pero que no nos invade. La tierra, sí. La tierra es su mejor consejera. Le sirve como muletilla o pretexto para investigar sobre la materia. A veces se nos presenta en su hacer, un sí es no es puntillista. Hay de todo, en estos paisajes de casas de adobe de Villalón de Campos y de Medina de Rioseco, en estas bodegas achicharradas por el sol. Nosotros recomendamos a la artista un estudio serio y una profunda meditación sobre el maestro paisajista Caneja. Como libros de cabecera, también puede consultar, —y le servirán de gran provecho— aquellos que tengan reproducciones de Lozano, Arias, Benjamín Palencia y Godofredo Ortega Muñoz. Pero sobre todo Caneja, y su quintaesenciado y simple cubismo agrario.

Nosotros preferimos las pequeñas obras (números 25, 30 y 32) que son las que tienen más frescura, y más calidad.

(Sala «Torreón de Lozoya»).

Ute Kadner: Tomar la senda de Kokotska

Hasta el pasado 25 de julio ha expuesto en nuestra ciudad Ute Kadner, un total de veinte óleos, ocho acuarelas, siete dibujos a tinta china, y un «caballito balancín, objeto de madera.

A nuestro juicio la exposición atosiga un tanto, con sus colores agrios y chirriantes, y con su ausencia de mesura y meditación en la composición, a lo cual se añade en algunas obras unos papelititos colgantes conversos escritos a mano, que pretenden completar el mensaje de lo pintado. Del contenido de los mencionados versos no digo nada, y lo dejo a la consideración de mi compañero en el periódico de críticas literarias y poéticas, aunque a mí estos aderezos, en principio, me suelen sobrar. La pintura, cuando es pintura, se basta y se sobra por sí misma...

Hay retratos que nos recuerdan las portadas de las novelas de Corín Tellado (por ejemplo, el número 6, que lleva por título «Los hermanitos Larrañaga - Merlo»). Hay escapes surrealistas, de gusto dudoso y ejecución pobre.

La exposición se compensa con los dibujos y con algunas acuarelas. Me gustan, sobre todo, los dibujos realizados en papel mate. En general, los dibujos están bastante bien, y son sueltos. Volviendo a los cuadros, tiene Ute Kadner un retrato de su madre francamente bueno. ¿Por qué no tomarlo como módulo para un volver a empezar? Me recordo —y hay que decirlo todo— al gran Kokotska en la manera de estar realizado. Eso quiere decir que Ute puede hacerlo mejor. Incluso yo diría que mucho mejor. Hay cosas que me lo confirman. Por eso yo le digo, sencilla y llanamente, lo que no me gusta.

«El «Caballito balancín», mono, pero ni fú, ni fá (Sala «Torreón de Lozoya»).



Los efectos de la pintura de Ignacio Martín

Pintura efectista, donde las haya. Pintoresquismo a base de bien. Reflejos del sol, reflejos del agua, en cuanto ustedes se descuiden. Cuadros para una sala de estar empapelada hasta los casquillos de las bombillas. Cuadros que tienen su público, y su sala. Su sala, que no es otra que ésta de la Caja de Ahorros de Segovia, siempre proclive a tal tipo de exposiciones. (Y si no, medítese sobre su actual temporada).

Dicen que sobre gustos no hay nada escrito. Pero sobre pintura sí que hay un rato largo de tomos y tomos. Precisamente, sobre los que el señor Martín practica airoosamente el «salto a la torera», al igual que lo hiciera aquel gran Martincho, inmortalizado por el ojo guasón de don Paco Goya.

Por cierto, oiga, ¿ese sí que pintaba cantidad!... (Sala «Torreón de Lozoya»).

MESON «EL PARRAL» HORNO DE ASAR

Dirección: Agapito Herrero Bermejo

Barra de bar con aperitivos variados

En Ezequiel González, 38. (Frente Ambulatorio)

GRAN OCASION

SE VENDE POR CESE TOTAL DE NEGOCIO

- Mostradores de madera.
- Mesas de oficina (madera).
- Roperos metálicos.
- Sillas y sillones de madera.
- Despacho clásico.
- Tresillo terciopelo.

Todo el mobiliario en perfecto estado y a precios de saldo.

Informa:

Publicidad ULTRALAS

Teléfono 41 39 19

(sólo mañanas de 9,30 a 11,30)

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AUMENTAN EN UN 49 POR CIENTO LAS EXPORTACIONES DE CARNE ARGENTINA

Según informa el Servicio de Economía Rural Nacional, Argentina exportó 237.000 toneladas de carne durante los cuatro primeros meses de 1978, lo que supone un aumento del 49 por ciento con respecto al mismo periodo de 1977.

Para todo el año 1978 se calcula que las exportaciones ascenderán a 711.000 toneladas de carne; es decir, 11.000 más de lo que se había estimado antes.

El consumo interior de carne ascendió a 208 libras per cápita durante el periodo cuatrimestral; es decir, un 12 por ciento más que en 1977.

QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES INVERTIRÁ PAN AM EN 12 AVIONES L-1011-500 TRISTAR

Panamerican World Airways acaba de anunciar la

adquisición de 12 aviones L-1011-500 Tristar, cuyo valor asciende a 500 millones de dólares. Además, se ha reservado una opción para la adquisición de otros 14 aviones de la misma clase en fecha próxima.

De acuerdo con el anuncio hecho por el presidente de Pan Am, William T. Seawell, las entregas de los nuevos aviones se iniciarán en 1980.

Seawell manifestó que el objetivo de Pan Am es disponer de una flota, cuyo rendimiento sea óptimo desde el punto de vista de capacidad y consumo.

DE CADA TRES COSECHADORAS VENDIDAS EN NUESTRO PAIS, UNA ES JOHN DEERE

Hace pocas fechas ha salido de la cadena de montaje de la factoría de Zweibrücken (Alemania) la cosechadora John Deere número 50.000, habiendo transcurrido cator-

ce años desde que comenzaron a producirse estas máquinas con los modelos de la serie 30: la 360 de arrastre, y las autopropulsadas 330, 430, 530, 630 y 730. De esta trayectoria es obligado reseñar algunas fechas: ?

1972.—Entraron en producción los modelos de la serie 900.

1975.—Nació la nueva generación de cosechadoras, serie 905.

1976.—Presentación de la de laderas, 965 H.

1977.—Comenzó a producirse el último modelo: la 952.

Recordemos que la primera cosechadora John Deere fue construida en 1927 y, ahora, 51 años después, la producción mundial de las mismas, por parte de la compañía, ha alcanzado la cifra de 555.000 unidades.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 104,62. Anterior, 105,25. Suben, 31. Bajan, 53. Repiten, 68.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	322	319
Atlántico	247	247
Central	330	330
M. de Crédito	324	322
Exterior E.	287	287
Hispano A.	253	251
Ibérico	289	—
L. Quesada	244	240
Pastor	354	352
Popular E.	261	259
Rural y M.	430	—
Santander	390	385
Vizcaya	257	255
Urquijo	261	261
Banquinter	183	181
Bankunión	152	156
U. y Fénix	300	296

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	87	86
Cartisa	137	—
Fibansa	92	90
General de I.	90	91
Popularinsa	139	139

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	65	64
M. Reunidas Zarag. ...	49,50	—
Fecsa, grandes	65	64,50
Fecsa, pequeñas	66,25	66
Fenosa	70,75	70,75
Hidroel. Cantábrico ...	74	73,50
Hidroel. de Cataluña ...	63	62,50
Hidroel. Española	80	78,75
Iberduero, ord.	86	86
Sevillana de M.	73	72,25
Unión Eléctrica	72	71

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya.	35,50	36
Astilleros Españoles ...	16	16
Citroën H.	74	P-72
C. y A. Ferrocarriles.	67	—
Duro Felguera	70	68,75
Española Zinc	102	102

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	88	88
Femsa	119	—
Mat. y Construcciones.	62	—
M. de Santa Ana	67	—
Mínero S. Ponferrada.	P-56	P-54
N. Montaña Quijano ...	102	—
Seat	66	64

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	D-63	85
E. Ind. Aragonesas ...	52	51
Española de Petróleo..	208	206
Hidro-Nitro	120	—
Insular del N.	58	—
Papelera Española ...	42	44
P. Leiza-Sarrió	50,50	50
P. Reunidas	69	69,75
Petroliber	120	—
Sniace	47	—
U. Exp. Río Tinto ...	90	89
Unión Resinera	D-415	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	D-460	470
Dragados y C.	294	290
Inm. Metropolitana ...	105,50	106,50
Inm. Urbis	99	—
Port. Valdeiribas	130	131
Urb. Metropolitana ...	186	—
Valenciana del Cem.	155	—
Vallehermoso	131,50	—

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	251,50	252
Tabacalera	140	—
Telefónica N. E.	85	83,50

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	68	68
Cerv. "El Agulla" ...	64	66
Ebro, Azúcares y A. ...	314	310
Finanzauto	121	122
Finanz. y Servicios ...	123	123
Galerías Preciados ...	78	—
Gral. Azucarera	77	—

Hoy hace 75 años decía:

SIGNOS ATAVICOS

Holgárase, y no poco, nuestro insigne cuanto maltrecho progenitor, el sin igual don Quijote de La Mancha —si por acaso sus encantadores le hacen merced de que pueda enterarse de las fa- zañas de sus rebiznietos— porque los ascendientes holgares deben cuando ven perpetuados en la des- cendencia su sangre, su seso y su corazón.

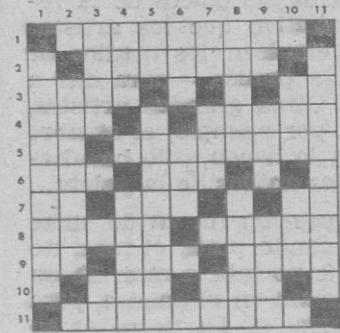
Y a fe que hacemos honor a la memoria del andante manchego, riñendo descomunal batalla con los molinos de viento de la enseñanza univer- sitaria, cuando aún tenemos hinchados los carri- llos y amaratadas las nalgas a consecuencia del combate que reñimos con los arrieros de la ense- ñanza escolar, convertidos en descomunales gigan- tes para daño propio y solaz de Sanchos.

El seso, la sangre y el corazón del andante hi- dalgo, perdura en nosotros con atávicas e imborra- bles vesanias, y en pleno siglo XX, cuando ya no andan sueltos más que arrieros y venteros, nos lanzamos a divertir al mundo protegiendo el seso con yelmos de Mambrino, alimentando la sangre con cominos encantados, protegiendo el corazón con adargas de carcomido pergamino... ¡Y cabal- gando en Rocinante nos forjamos la quimera de llegar a final de jornada gloriosa!

Cualquier Sancho gobernante de cualquier Ba- rataria no hispana, haría maestros para tener es- cuelas, para crear jóvenes de instituto; institutos para formar hombres de universidad, universida- des para constituir plantel de pensadores; pero ¡viven los cielos! que solamente en molteras aven- tadas cabe la idea de querer tener universidades en donde no hay institutos, ni sabemos que son es- cuelas, ni conocemos a maestros.

Pero, en tanto, mientras el maestro sea paria y la escuela no pase de la categoría de lugar insano, no pensemos en la posibilidad de quitar de noso- tros el signo atávico del caballero de la Triste Fi- gura.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Os- tentosos, pomposos. 2: Lugar o patria en que se ha nacido (Pl). 3: Príncipe o caudillo ára- be. Pronombre personal. 4: Culpado. Que sucede o se re- pite cada año. 5: Consonan- tes. Entrevi por cierto movi- miento del ánimo lo que su- cedería. 6: Repetición del so- nido. Demostrativo. 7: Con- junción copulativa. Oficial del ejército turco, Artículo. 8: Dí- cese del caballo o yegua, mu- lo o mula, con el pelo mezcla- do de negro y blanco. Movimie- nto de cada uno de los pies para andar. (Pl). 9: Al revés, negación. Número. Ruedo. 10: Se derrumba. Nombre de mu- jer. 11: Nombre del fuego en- tre los alquimistas.

VERTICALES.— 1: Subs- tancia orgánica coloidal, solu- ble en el agua y elaborada por las células, que puesta en con-

tacto con otra la hace fermen- tar (Pl). 2: Recuerdo o memo- ria que se hace de una perso- na o cosa. 3: Planta de la fa- milia de las umbelíferas, de ta- llo comestible. Interjección. 4: Al revés, nivel. Al revés, ve- loz (femenino). 5: Consonante repetida. Publican en voz alta algo para conocimiento de to- dos. 6: Animal salvaje pare- cido al bisonte. Demostrativo. 7: Escuché. Tuesto. Al revés, nota musical. 8: Al revés, pro- tagonista de cierta epopeya de Virgilio, figura de la mitología griega y latina. Al revés, rey, príncipe o varón de estirpe re- gia entre los antiguos perua- nos (Pl). 9: Pronombre pers- onal. Número. Al revés, confu- sión, desorden. 10: Al revés, se- mejante. Artículo. 11: Agra- sivos, guerreros.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Fas- tosos. 2: Mención. 3: Apto. 4: Ras. Randa. 5: TT. Pre- sentes. 6: Uro. Esa. 7: Ol. Aso. 8: Eneas. Incas. 9: Os. Uno. 10: Tal. Los. 11: Belico- soso.

HORIZONTALES.— 1: Fas- tosos. 2: Mención. 3: Apto. 4: Ras. Randa. 5: TT. Pre- sentes. 6: Uro. Esa. 7: Ol. Aso. 8: Eneas. Incas. 9: Os. Uno. 10: Tal. Los. 11: Belico- soso.

PARA HOY

Primera cadena

15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación
18,35, Natación.
20,00, Pintores en el tiempo.
20,35, Los espectáculos.
21,00, Vivir cada día.
21,30, Telediario.
22,05, ¿Quién soy yo?
23,30, Últimas noticias.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.



Televisión y Radio

20,35, Encuentro con las letras
22,30, La lucha contra la esclavitud.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Telediario.
15,05, Hora 15.
15,20, Novela.

15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance telediario.
18,35, Natación.

20,00, Los telefechos.
20,30, El mundo en guerra.
21,30, Telediario.
22,05, Cantares.
23,00, Errores judiciales.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Cine club.
22,05, Opinión pública.
22,30, La lucha contra al esclavitud.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia e informativo de las nueve. 10,00, Su programa. 11,00, Melodías cadena SER. A las 11,30, Su programa. 12,30, Vermut de melodías. 13,00, Luces de la ciudad. 13,30, Infor-

mación local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,15, Musical 78. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Cantando en verano. A las 16,00, Radionovela (SER). 16,45, Peticiones de oyente. 17,00, Radionovela Ser. 17,30, Música y amenidades. A las 17,45, La voz amiga. 18,00, La SER informa. 18,05, Temas al día. 18,20, La costilla de Adán. 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. A las 21,15, El nuevo mandamiento. 21,45, Información local. A las 22,00, Informativo de las 10. 22,15, Diario musical Ser. A las 23,15, Programa especial y Hora 25. 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8.00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico, exterior. Teléfono 412202.

ALQUILO piso céntrico con o sin muebles. Informes: Cervantes, 3, tienda.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente, Teléfono 422097.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 424102.

ALQUILO local comercial, oficina o similar. Telf. 415876.

SE alquila o vende piso nuevo con calefacción, agua caliente central y garaje. Tlf. 422596.

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA, venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA, Chrysler gas-oil, Dodge gas-oil, 1500 bifaro gas-oil.

AUTO ERESMA R-12, R-8.

AUTO ERESMA, Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 133, 850.

AUTO ERESMA, Citroën AK 400 S.

AUTO ERESMA, Simca 1200.

NO malvenda su coche usado, antes visite AUTO ERESMA, pagamos al contado.

VENDO Simca 1.200 dos años pocos kilómetros. Telfs. 421239 ó 415820.

VENDO moto Ossa-Explorer, 250 c.c. Teléfono 420060. Segovia.

SEAT 124 familiar magnífico, toda prueba. Informes, San Frutos, 7.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

CASA vieja, pisos vacíos en San Francisco, 10. Santa María Nieva, capital y otras.

PISOS llave en mano. La Albuera, Independencia, Plaza Merced, San Agustín, Estación, etc.

LOCALES venta. Frente estación 320 m.², Plaza Los Espejos, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, etc.

LOCALES. Traspasos, Restaurante Azoguejo, varios plaza Mayor, Juan Bravo, Cervantes, José Zorrilla, La Albuera.

CHALETs. Ortigosa, El Espinar, La Salceda, Parque Robledo, Peña Erizo, La Losa, La Granja.

SOLARES. San Lorenzo, Velarde, Plaza Espejos, Estación, José Zorrilla, Salvador.

RUSTICAS. 60 hectáreas pinar y labor, 150 hectáreas ganadería, 400 hectáreas labor.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc. Pago contado.

MIGUEL Tovar le ofrece la compra o venta de su propiedad en las mejores condiciones de precio y de tiempo. Visítenos en Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulas, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

FRANCES todos niveles. Profesora nativa. Tlf. 424650.

DARIA clases, profesora de E. G. B. Teléfono 423593.

CLASES particulares matemáticas, Física, Química, por estudiante ingeniero industrial. Teléfono 413677.

SE dan clases de francés. Teléfono 421227.

GANADOS

VENDO 50 cerdos destete. Teléfono 412375.

PASTOS

SE arriendan pastos de junio a noviembre para 100 vacas o 1.000 ovejas, sierra. Teléfono 13. Prádena o 424311 Segovia.

PENSIONES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Razón: Teléfono 420334.

PERDIDAS

GAFAS graduadas trayecto Salón-Los Huertos. Gratificarán. Teléfono 414949.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar buen sueldo. Teléfono 412457.

SE necesita ayudante de cocina para Restaurante Duque. Información en SEAF-PPO., C/Gobernador Fernández Jiménez, núm. 18, Segovia. Referencia 8.116.

SE quitan goteras, arreglos de tejados y chapuzas interiores.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411613.

NECESITO empleada de hogar fija o asistenta de 9 a 7 tarde. Telf. 415329.

PARA Madrid se necesita matrimonio servicio doméstico, ella sabiendo coser, él con carnet de conducir, Escribir Fortuni, 35, 1.º derecha, Madrid-4.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Razón: Teléfono 413862, de 3 a 5 tarde.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

MATRIMONIO mayor relacionado con la provincia de Segovia, necesita mujer mediana edad sabiendo coser y chica joven cuerpo de casa, inviernos en Madrid. Tlf. 171283. San Rafael.

ADMINISTRATIVO ofrécese. 41.29.00.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos, Teléfono 8, Fuente Milanos. Teléfono 804563. Talavera.

POR cese negocio se vende instalación completa droguería, estantería central, mostrador expositor y vitrinas. Teléfono 421348.

VENDO piso y terreno edificable. Teléfono 415463.

PISO en Madrid, tres habitaciones, frente metro. Teléfono 422032.

VENDO tierras; tratar en finca Cabezon con Antonia Rincón Velasco. Carbonero de Ahusín.

JUNTO a Cuéllar, vendo 80 hectáreas pinar más 100 de tierras, con casa, luz y agua. 18 millones de pesetas. Teléfono 6221347. Madrid.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

MEDINA DEL CAMPO

400 millones de pesetas en pérdidas ha originado el incendio de un almacén de productos alimenticios

Medina del Campo, 3.—Un violento incendio, cuyas pérdidas, en un primer balance, se cifran en 400 millones de pesetas, se declaró esta madrugada en la fábrica de pastas y productos alimenticios «Pastas Arriba, S. A.», ubicada en el kilómetro 160 de la carretera Madrid-La Coruña, en la zona industrial de Medina del Campo.

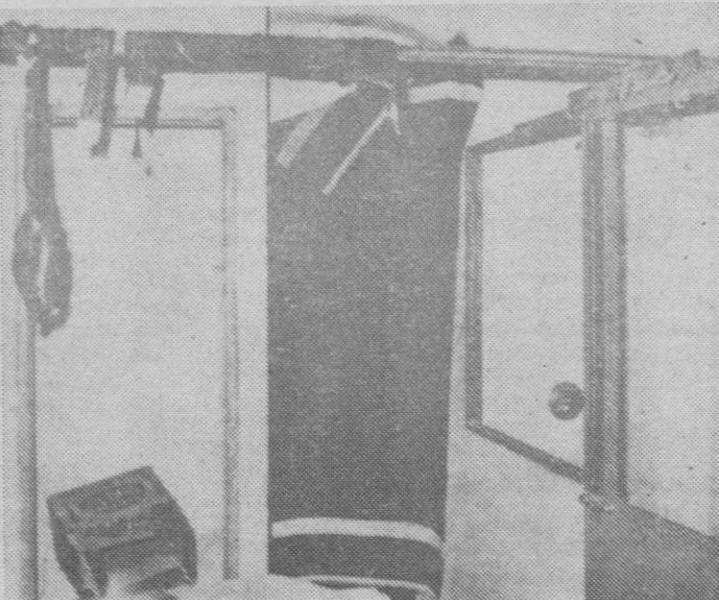
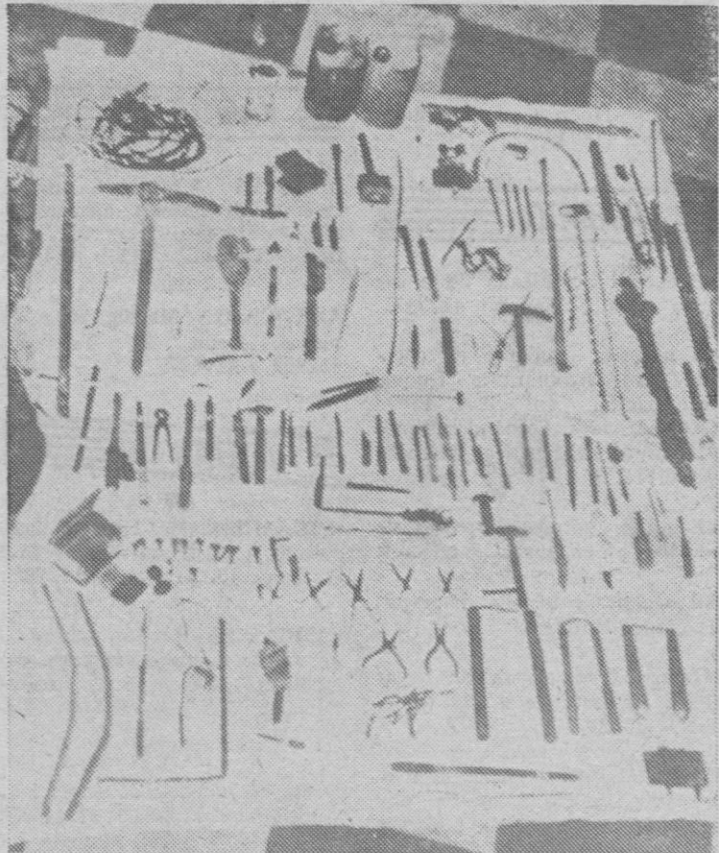
Las llamas adquirieron de inmediato enormes proporciones, propagándose con gran rapidez a las naves contiguas ocupadas por las oficinas centrales y almacén, perteneciente a la sociedad «Ezequiel Arriba, S. A.», distribuidora regional de la cadena «Végé».

Las proporciones del incendio fueron de tal magnitud

que, a pesar de la pronta actuación de los bomberos del centro comarcal de Medina del Campo, así como la colaboración del parque de Valladolid, nada se pudo hacer.

Aun desconociéndose las causas de tal catástrofe, se especula con la posibilidad de que fuera originada por un cortocircuito.

La empresa siniestrada daba empleo alrededor de cien operarios.—Efe.



Como en nuestro número de ayer dábamos cuenta, en la cárcel de Carabanchel se han realizado descubrimientos de armas, celdas de tortura, drogas, etc. En la fotografía superior, la colección de instrumentos hallados; en la inferior, la celda en la segunda planta de la sexta galería donde parece que algunos internos torturaban a otros, considerados como delatores o enemigos.

CC. 00. es la Central que obtuvo más votos en las elecciones sindicales

Madrid, 3.—Comisiones Obreras, con un total de 66.006 delegados, es la central con mayor número de votos en las pasadas elecciones sindicales, según una nota del Ministerio de Trabajo, que comprende el período desde el 1 de enero de 1978 al 31 de julio.

Le sigue UGT con 41.419 y los no afiliados con 34.764.

En cuarto lugar están los independientes con 23.565, seguido de USO con 7.203 y CSUT, con 5.583.

El total de centros de trabajo, a los que pertenecen estos delegados, es de 14.668 y el total de delegados, elegidos, de 91.041.—Efe.

TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología anticipa para mañana viernes, una mejoría en el área mediterránea, con cielo parcialmente nublado en Canarias.

Nuboso en el Cantábrico, y poco nuboso en el resto de España. Ligero aumento de las temperaturas.

PARIS

Un muerto y dos heridos en atentado contra la sede de la OLP

París, 3.—Una persona ha resultado muerta y otras dos heridas en el atentado que se efectuó en la mañana de hoy, en la sede de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), sita en el bulevar Haussmann de París.

Dos hombres armados son los autores del atentado, según los primeros testimonios. Uno de ellos fue dominado por el personal de la oficina.

El otro consiguió huir hacia los pisos superiores del edificio.

El atentado ha sido atribuido por el «Frente de Rechazo de los Apátridas Arabes Palestinos».

La policía rodea en estos momentos el edificio, donde existen varias oficinas.

El terrorista fugitivo trató de apoderarse de rehenes.

NOTAS BREVES

LA CAMARA ALTA CELEBRARA UN PLENO el próximo día 8, para tratar todos los proyectos de ley que ya fueron aprobados en el Congreso en sus últimas sesiones plenarias. El pleno del Senado se celebra el día siguiente a la fecha tope para la presentación de enmiendas al texto constitucional aprobado por el Congreso.

HA QUEDADO CONSTITUIDO EN MADRID el primer comité mixto de enlace entre el Parlamento Europeo y las Cortes Españolas, según se afirma en el comunicado conjunto hecho público hoy al término de las conversaciones mantenidas entre ambas delegaciones.

EL MAGISTRADO-JUEZ DEL JUZGADO de Primera Instancia número 9 de Madrid, ha dictado sentencia en la que desestima la demanda de Maximilian Merkel contra el Atlético de Madrid, por supuesto incumplimiento de contrato, y absuelve al club de todas las peticiones de su ex-entrenador.

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD, Josep Tarradellas, no piensa tomarse este año ningún período de vacaciones, permaneciendo en su residencia oficial de la Casa Dels Canonges durante todo el mes de agosto.

EL FRENTE DE LIBERACION DEL PUEBLO ERITREO (FLPE) ha declarado a través de un portavoz en Jartum, que había hecho retiradas tácticas a raíz de las pérdidas soportadas por el otro gran movimiento secesionista eritreo, el Frente de Liberación Eritreo (FLE).

Un minuto de poesía

SETO VIVO

Entre tu huerto y el mío
hay un muro de verdor,
seto vivo de arrayanes
y madre selvas en flor.

Del muro a un lado, tú, plena;
del lado contrario, yo;
y amor a un lado y al otro...
Más dicha, ¿quién la soñó?

Seto-muro de verdoros...
Cumple a fondo tu misión...
¡Mas no delimites nunca
dominios del corazón!

Antonio Gimeno